工商日報
中華民國僑委會登記証台教新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印 工商日報有限公司
今日出紙兩張半
每份港幣一毫（外埠航空版另加）

川康青甘雲貴六省 已掀起抗暴行動

中共軍自華中川陝忙於調動

「人代會」開幕前會秘密商討西藏局勢

【台北十九日電】台北「中央日報」訊：廣州市兩近日盛傳青海、西康、甘肅、雲南、四川、貴州各省，均已普遍掀起武裝抗暴運動，規模大小不等，共軍源源從華中經漢口及從川陝等調動部隊，分赴以上各該省區實施戒嚴。故最近大陸上因軍運特別頻繁，氣氛緊張。謠四各省凡具有「人民代表」身份之軍事人員，已免予赴平出席會議，俾均留守原防，從事軍事準備。

【台北十九日電】據有關方面透露：在北平「人代會」舉行前三日，中共黨局會召開一次秘密會議，專討論西藏局勢，由毛澤東親自主持。軍事上之主要人物出席者甚多。毛氏謂從西藏之反共革命係「少數反動份子」之策劃，必須以無情之手段予以鎮壓，故預料在人代會內，毛將在一項聲明中，宣佈此項決定。又班禪亦被邀參加此項秘密會議。

佛教教宗被魔鬼迫走 中共今後在西藏 將受更強大打擊

【加爾各答十九日法國新聞社電】所有印度報紙，今日俱署評論達賴喇嘛抵達印度後之首次對外公開聲明內容，事的會議聲明達賴之前之聲明，似可斷言，此項聲明之價值……並非……【illegible】

……「叛亂份子」而動搖，其對印度之友好邦交，此間人士成引以為……[illegible]

達賴將抵慕蘇里 廿三日晤尼赫魯

【印度，西里古利十九日美聯社電】達賴喇嘛於本日在前往慕蘇里之流亡車程中，曾在此間接見數千名藏族人與印度人士。達賴由加爾各答乘火車前往時，曾在此停留一小時。[illegible]

……達賴……定於四月廿一日抵達慕蘇里，並定於廿四日與尼赫魯總理會晤。據佈各項計劃。

達賴乘車所經各地 藏印人民鑾集 接受頂禮祝福

【西孟加拉，西里古利十九日路透社電】達賴喇嘛，本日在前往慕蘇里山區勝地（一〇哩）途中，由達孜巴乘專車抵達此間。[illegible]

美總統艾森豪 兩度致函達賴

達賴已收到世界領袖來函

【西里古利十九日路透社電】達賴喇嘛於昨日在西里古利巴登上其所乘坐之火車時，曾收到大批郵件，其中有來自艾森豪總統之信函兩通。該方面人士謂其參世界領袖曾致函達賴，對其平安到達印度，表示快慰。

美國會兩黨領袖一致支持 赫達出任國務卿 參院將迅速批准

【華盛頓十八日合衆社電】兩黨領袖今日預測，參議院將迅速地批准赫達出任國務卿之任命。[illegible]

美新任國務卿赫達 向主張歐洲第一 與國會頗為融洽

【華盛頓十八日合衆社電】[illegible]

赫達任美國務卿 我政府表示歡迎

【台北十九日中央社電】外交部發言人今日發表談話，對赫達先生出任美國務卿「表示欣慰」。[illegible]

國防部發言人表示 周恩來揚言侵台 乃毫無新奇之處

【台北十九日美聯社電】中國政府今天認為中共「總理」周恩來所發表之中共決心「解放」台灣及外島之聲明，毫無新奇之處。[illegible]

美副國務卿人選 墨菲與狄隆 可能擇其一

【華盛頓十八日合衆國際社電】國務院官員今日預測：國務卿赫達之繼任人（即副國務卿），如非墨菲，則必是狄隆。[illegible]

專門根治狐臭
春風動 臭味濃
趁早除 免嘲譏
李作霖診所
北角英皇道廿一號

買樓用新法
即可成業主 不必等發達
因為 一成入住 平過頂手 月交平租 等如交租 十年分期 容易供 有錢可買樓
例如 每層萬六元，先交一成千六元（即可入伙），再交千六元入伙，以後六月，每月交八百，其餘八千，可分十年付款
新法
下列三幢現貨 採用新辦法出售
北角 渣華大廈 可樂汽水廠側
筲箕灣大廈 香島道口電車巴士總站 萬三元 三廳房 港區最平
唐人大樓 西洋菜街 近深水埗最旺地點 萬七元起 稀聚集地
另有 九龍 花園洋房 太子道241,243號 加拿芬道22,24號
灣仔大廈 國泰右側 祇餘數層 大道中七十八號三樓 電話：二〇九五二
章記

警務處佈告

本年四月二十一日星期二為英女皇陛下壽辰，是日上午十時在九龍舉行閱兵誌慶，茲特訂交通秩序如后：

壹、閱兵巡行路綫

（A）巡行部隊將在漆咸道介於加士居道與中間道之一段，及柯士甸道集合。

（B）機械化部隊將在漆咸道寶湖街以北之一段，及士瓜灣道等處集合。

（C）巡行部隊將在督憲檢閱台前步過西行轉入加士居道，再轉入佐頓道及彌敦道至疏利士巴利道，漆咸道繞行。

（D）機械化部隊將行經督憲檢閱台前向西轉入加士居道，向北轉入彌敦道。

式、單程路

漆咸道（介於馬頭圍道與疏利士巴利道之一段由上午九時至九時三十分單程南行）

叁、封閉道路

（一）尋常交通在規定時間內，將不准在下列道路行駛。

（A）疏利士巴利道（介於廣東道，漆咸道之一段，由上午九時四十分至十一時三十分）。

（B）彌敦道（介於疏利士巴利道與太子道之一段，由上午九時四十分至十一時三十分）

（C）佐頓道（介於彌敦道與加士居道之一段，由上午九時三十分至十一時三十分。）

（D）加士居道（介於彌敦道，佐敦道與漆成道之一段，由上午九時三十分至十一時三十分）。

（E）衛理道（介於加士居道與窩打老道之一段，由上午八時三十分至中午）

（F）中間道（介於疏利士巴利道與彌敦道之一段，由上午八時三十分至中午）

（G）漆咸道（介於疏利士巴利道與馬頭圍道之一段，由上午九時三十分至中午）

（H）寶湖街（介於漆咸道與河內道之一段由上午八時三十分至中午）

（I）加連威老道（介於漆咸道與加拿芬道之一段由上午八時三十分至十一時三十分）

（J）金馬倫道（介於漆咸道與加拿芬道之一段由上午八時三十分至十一時三十分）

（K）天文台道（介於漆咸道與金巴利道之一段由上午八時三十分至十一時三十分）

（L）柯士甸路（介於漆咸道與金巴利道之一段由上午八時三十分至中午）

（M）柯士甸道（介於漆咸道與彌敦道之一段由上午八時三十分至中午）

（N）士瓜灣道（介於馬頭圍道與馬坑涌道之一段由上午八時至十一時）

（二）是日上午九時三十分以後加士居道及佐敦道（介於彌敦道與加士居道之一段）只准下列車輛駛入

（A）旗幟車輛

（B）藍色標誌車輛

（C）植動警車

（D）有特別勤務之軍車。

（E）如遇緊急事故時救火車及十字車。

（三）是日上午九時四十分之後藍色標誌車輛將不准駛入加士居道地區。

肆、封閉停車場所

下列停車場由四月二十日下午六時起至閱兵完畢止不得停車：

（A）疏利士巴利道（介於公衆碼頭與廣東道之一段）

（B）中間道（介於疏利士巴利道與漆咸道之一段）

（C）柯士甸道（介於漆咸道與彌敦道之一段）

（D）漆咸道（介於疏利士巴利道與馬頭圍道之一段）

（E）彌敦道（介於疏利士巴利道與太子道之一段）

（F）加士居道（介於彌敦道與漆咸道之一段）

（G）佐頓道（介於彌敦道與加士居道之一段）

（H）廣東道（介於佐敦道與公衆四方街之一段）

（I）炮台街（介於公衆四方街與旺角道之一段）

（J）新填地街（介於旺角道與豉油街之一段）

（K）廣東道（介於旺角道與豉油街之一段）

（L）上海街（介於佐敦道與旺角道之一段）

（M）太子道（介於彌敦道與火車橋之一段）

（N）上海街（介於佐敦道與火車橋之一段）

（O）志和街（介於佐敦道與加士居道之一段）

（P）士瓜灣道（介於馬頭圍道與馬坑涌道之一段）

注意：四月二十日下午六時以後如發覺有車輛停泊該處者警方將不事先通知車主逕將該車移去，同時並將提出檢控告。

伍、交通路綫之變更。

所有平時行駛彌敦道（介於疏利士巴利道與太子道之一段）之車輛將改經下列路綫。

（A）北行車輛將循疏利士巴利道，廣東道，炮台街，新填地街，廣東道，豉油角道等路綫行駛。

（B）南行車輛循豉油街，上海街，佐頓道，廣東道等路綫行駛。

陸、（一）巴士行走路綫。

（A）是日由上午八時起至中午十二時止各巴士將不在下列道路行走。

（一）士瓜灣道（介於馬頭圍道及馬坑涌道之一段）。

（B）是日由上午八時三十分至中午十二時止各巴士不在下列道路行走。

（一）佐頓道（介於彌敦道與加士居道之一段。

（二）加士居道

（三）漆咸道（介於疏利士巴利道與馬頭圍道之一段）

（四）金巴利道

（五）加拿芬道

（C）是日由上午九時三十分至中午十二時止各巴士將不在下列道路行走。

（一）疏利士巴利道（由廣東道至漆咸道）

（二）彌敦道（由疏利士巴利道至太子道）。

（三）窩打老道（由彌敦道至太子道）。

（四）亞皆老街。

（D）㊀是日由上午九時四十分起由天星碼頭總站及佐頓道總站開出之各巴士將沿上述第五段內所列明之往南或往北路綫行駛。

㊁所有由大角嘴總站開出之各路綫巴士將沿太子道及界限街行駛。

（二）特別巴士班次。

九龍巴士公司已特備巴士六輛，在是日上午八時三十分至九時三十分之間載運乘客往返加士居道，並循下列路綫行駛。

（A）由天星碼頭總站開經疏利士巴利道，彌敦道，西貢街，志和街。

（B）由九龍城總站開出，經太子道，彌敦道，西貢街，志和街。

各巴士將有「MILITARY PARADE」（閱兵專用）等字樣標明車列停在志和街一帶，直至閱兵完畢為止以利乘客離開加士居道。

柒、的士車輛。

（A）貼有藍色標誌的士。

在閱兵之前，將有特備的士五十輛停在疏利士巴利道之西邊（介於廣東道與天星碼頭之一段）由警員一名負責分配，各官紳政要或有白色請柬出示者得使用之，但在閱兵完畢之後，該批的士車輛則在衛理道通往中律賓會所之道路上備用。

（B）普通的士。

普通的士數量，將由三十輛增至五十輛停於天星碼頭備用往來加士居道但在是日上午九時三十分後此等的士將不准駛入加士居道及佐頓道。

捌、特備停車場所

（A）旗幟車輛，將停泊於印度會球場之旁，面向南方以便離去。

（B）藍色標誌車輛。將沿衛理道駛入而停泊於伊利沙伯醫院院址內。

（C）橙色標誌車輛。將停泊於加士居道打靶山兵房內之操場。

（D）普通車輛停車處。

（一）將停泊於紅磡新填地，凡經馬頭圍道及蕪湖街者務須在上午九時四十分之前開進，如經加士居道者務須於上午九時三十分之前開進。

（二）接近彌敦道之橫街，但經予封閉之道路及停車場不在此例。

玖、臨時之交通停頓

為便利軍隊及機械化部隊兩利來往集散地起見若干地點之交通於必須時將作臨時停頓。

拾、為便交通暢通免致流於擠擁特請各來賓合作於完成之後返回其車輛稍候片刻先讓觀衆離去，同時所有觀衆於典禮完畢之後須盡速離去務使交通於最短時間內恢復常態。

警務處長示

警務處佈告

一、關於領換及發出駕駛汽車牌照仰各週知。

（甲）由發出及領換之日起計，如繳交十圓者則有效期間為十二個月。

（乙）由發出及領換之日起計，如繳交三十圓者則有效期間為三年。

二、牌表格之領取及填寫辦法如下：

各駕駛人員於轉換牌照時，可能轉換三年並注意下列各點（甲）凡申請轉牌者必須依照規定表格填具申請書乙份該表格可向港九各警署或新界警署或交通部索取。

（乙）該表格填安之後必須隨同駕駛牌照繳還當用一併交回該牌照地點辦理。如有臨時未帶牌照呈繳者均屬自取延誤

（丙）各牌照上均註明有效期限在何日屆滿各持牌照人特請注意在該日轉換。

（丁）持牌照人特請注意，在轉換牌照時，如該駕駛牌照簿中之轉換正式收據經已用完者應通知警備部照式相片乙張以便發給新駕駛牌照簿。

三、轉換牌照地點

各駕駛牌照得在各週日（例假除外）由上午九時起至中午十二時止及由下午二時起至四時止星期六祗由上午九時至中午十二時止到香港荷李活道中央警署交通部駕牌室辦理轉換。

警務處長示

市政事務署佈告

本署在一九五九年四月十七日憲報公佈招商投辦設於九龍油麻地街市內之冷藏所，承辦期間由一九五九年五月十五日至一九五九年十二月卅一日止。內部設計冷藏所內溫度應在華氏表三十度至三十五度之間，適宜於存放各種蔬菜及新鮮食物（包括鮮魚）達七十二小時之久，以備零售之用。

投標格式紙及詳情可向郵政總局大樓頂樓本署索取，此佈。

一九五九年四月十七日 市政局秘書富禮士

承銀主命將下開物業出投

啟者拍賣人禮勿兄弟行定期於一九五九年四月廿七日（星期一）下午三時正在香港畢打行十樓其拍賣行內將下開物業出投其詳如下：

該地係坐落九龍新界丈量約第二零九五號之餘段該地前有上蓋城門牌為旺角道二十六號及二十八號該物業之批期為七十五年由一九二七年十二月五日起計期滿再續七十五年連同一九二八年九月十九日英皇佐治第五批批與陳氏之官批管業，該地面積約有二千一百二十二方英尺每年地稅五十二元正。

欲知詳細及投買章程請向賣主律師羅文錦律師樓或拍賣人禮勿兄弟行便知

賣主律師羅文錦律師樓 拍賣人禮勿兄弟行同啟

一九五九年四月十一日

元洲新村樓
深水埗大埔道元洲街頭
下月完成 遷入期內 九折優待
旺盛鋪位 摩登屋樓
門戶獨立 四面窗 建築堅固 材料最靚 樓面磨磚 山坑皮石 五年十年 付款任擇 幾層無多 欲購從速
大興企業公司
大道中南華大廈四樓〇五室 電話：三七八六七 二八四一〇

香港賽馬會

本會一九五八年至一九五九年度第拾式次大賽馬，定於一九五九年五月式日（星期六）舉行（如天氣許可），是次賽馬馬匹參賽報名書，均須依照夏令時間之規定，於一九五九年四月式拾式日（星期三）正午十二時截止，報名書送交九樓本會司理室。此佈。

司理安樂德

華興礦務有限公司股東第廿一屆尋常年會通告

啟者本公司第廿一屆尋常年會定期西曆一九五九年四月廿九日（星期三）下午三時在香港皇后大道中三十七號十二樓本公司註冊事務所舉行，審核本年度結算及選舉董事及核數員等事宜特登報週知屆時務請股東先生大駕蒞臨 貴股東持本公司股票由四月廿二日至四月廿九日止期內停止過戶祈為照是荷此啟

西曆一九五九年四月二十日 董事局啟

鄭重聲明及退股啟事

啟者九龍石龍街廿八十七號地段大豐鐵廠……[illegible]……一九五九年四月十八日 大豐盛鷄鴨欄啓

工務司署佈告

關於大潭公衆傾卸坭土事

茲由本月二十日起，大潭篤道將有一公衆傾卸坭土處開放以便傾卸坭土。凡卸坭土許可証可向工務司署馬路部總工程師申請免費領取，惟該証予以有限度發給，此佈。

一九五九年四月十九日 工務司英格

香港政府公告

警察部招請公務員事

有關該缺詳情，請查閱本日英文報紙，此告。

一九五九年四月十七日

警務處通告

本年四月廿一日星期二為英女皇陛下誕辰，是日下午四時三十分在督憲府舉行慶祝二世誕辰會，茲特訂定交通秩序如次：

壹：下列停車場所予以封閉：

（甲）上亞厘畢道（介於花園道與下亞厘畢道之一段）。

（乙）下亞厘畢道（介於上亞厘畢道與雪廠街中分科醫局之一段）。

式：特備停車場所之使用規定：

上述停車場所由四月二十日子夜起至四月廿一日下午六時止將作特別使用。

（甲）官員旗幟車輛停於下亞厘畢道。

（乙）藍色標誌車輛停於上亞厘畢道（介於花園道與下亞厘畢道之一段）。

（丙）普通停車場：㊀下亞厘畢道。㊁山頂纜車站。……[illegible]

叁：交通方向之變更：

（甲）雪廠街（巴士及標誌車輛除外）將予改經上亞厘畢道往下亞厘畢道。

（乙）所有駛經督憲府東門之交通將予改經上亞厘畢道往下。

肆：由車主自行駕駛之汽車除貼有督憲府停車標誌外不准進入督憲府廣場。

伍：一般規定：

（甲）因停車位置有限特請各賓予以合作凡車輛可資共用者盡量共用之以減少停泊車輛之數目。

（乙）在賓會散會時由車輛門口前往督憲府入口處……[illegible]

（丙）各駕車人士如非前往賓會者特請於是日下午三時四十五分至四時四十五分避免使用花園道……[illegible]

（丁）為方便各賓散場起見於是日下午四時四十五分起將有若干輛的士備用於上亞厘畢道……

警務處長示

美副總統尼克遜稱 艾克將以實力支持 與蘇進行高層談判 蘇俄軍力決不會超越西方

【華盛頓十九日美聯社電】美國副總統尼克遜稱：美蘇如果蘇俄在歐洲飛彈方面有一個時期稍佔優勢，則彼等在可見之未來，亦不能獲得顯著優勢或在外交政策之未能取得實力。他昨晚告知美國報紙編輯協會，謂如果艾森豪總統今年出席一次高峰會議，則他將以實力立場，從事談判。關於彼等之會中對全面關鍵問題，範圍甚廣，下列為尼克遜之答覆一部份：㈠美國在外長會議或可能舉行之高峰會議中，將與蘇俄達成協議之希望甚微，除非達成一項完全有利於蘇俄之協議。尼氏承認蘇俄曾經破壞條約。他謂：職是之故，應將與蘇俄達成之任何協議所引起之任何糾紛，應交與國際法庭定奪。㈡如果在訪問蘇俄期間，有機會會晤赫魯曉夫總理，則將會詢問赫氏所謂「余將埋葬汝等」之意義，究竟何指。尼氏又謂：赫氏曾解釋其並非表示以「飛彈埋葬汝等」，而是由世界經濟鬥爭之勝利「埋葬汝等」。尼克遜在發表演說時，曾讚揚國務卿杜勒斯之政策及原則。

【華盛頓十九日中央社電】美國副總統尼克遜，昨晚在華盛頓說：如果艾森豪總統參加今年的最高階層會議，他將以一種強有力的地位從事談判。尼克遜在報紙編輯協會發表演說說，美國今後兩三年內，在洲際飛彈方面，不能與蘇俄相等。但他又說：蘇俄軍力決不會超越美國和其盟國的軍力。美國和其盟國在可見的將來，會隨時在任何蘇俄挑釁的一個軍事情勢中，他確信美國國會及執政當局，均不許此種情勢發生。

【莫斯科十八日合眾國際社電】蘇聯政府對於美國副總統尼克遜訪蘇之行，本日表示予以無限期之歡迎。蘇聯政府在所有蘇聯報紙發表官報稱：蘇聯領導人士表示歡迎尼克遜之訪問，俾進一步促進政治領袖之間關係之接觸。蘇聯政府稱：尼克遜之訪問，將有助於增進美蘇雙方相互之瞭解。

美助理國務卿 柏森斯抵馬來

【吉隆坡十九日路透社電】處理遠東事務之美國助理國務卿柏森斯今日抵達吉隆坡，作四日之訪問。渠前往東南亞各首都訪問。柏森斯在七月一日承繼羅伯遜之遺缺。渠定于星期二日前往泰國。

根據美菲防衛協定 美響尾蛇式飛彈 今夏將運交菲國
菲軍方稱許東南亞公約成就

【馬尼剌十九日合眾國際社電】五國「飛行兄弟」空軍演習期間由中華民國、南韓與泰國發表一項聲明，美國將於本年七月將「響尾蛇」式空對空飛彈運來菲律賓。參加此次演習者，有菲律賓、美國、中華民國、南韓與泰國。軍方人士稱：該等飛彈（與去年在台灣海峽期間中華民國空軍有效的用以對付共匪米格式飛機之飛彈相同）將依據美菲間防衛協定而交付。據消息稱，「響尾蛇」式飛彈將列入於下一次交付與菲律賓之美國軍援物資之內。傳與美國將新式防衛武器裝備，期與國防部持一致。據國防部長稱：不能透露將來由美國所運出各項軍火與軍事設備之細節，但彼等此等軍火都已移交與菲律賓軍事當局。此等「響尾蛇」式飛彈，將在四月廿七日至五月七日在此間舉行之「大演習」中使用。

【東京十九日合眾國際社電】菲律賓武裝部隊總司令卡巴爾中將，昨日稱許東南亞公約組織，認為係對共產集團有效的警告。卡巴爾昨日在東京稱：東南亞公約組織所結成之各項目的。此一項事實係該組織力量日漸增加之明證。他謂：東南亞公約組織自一九五四年成立以來「已獲得成功之一次」。

美記者投票測驗中 認為史蒂文生 可能再度競選

【華盛頓十八日合眾國際社電】在由美國各大報紙編輯所投票之一大測驗中，今日闡明兩度落選之史蒂文生，具有獲得一九六〇年民主黨總統候選人提名之最佳機會。在同一測驗中，編輯們認為尼克遜與洛克斐勒獲得共和黨總統候選人提名之機會為三比一。

【華盛頓十八日美聯社電】美國報紙之編輯們，相信尼克遜將為明年共和黨總統候選人，並相信民主黨方面可能提名史蒂文生出而競選，但史蒂文生未必能獲勝利。職業新聞記者協會，在美國報紙編輯協會年會期間舉行一次測驗，對於史蒂文生是否被提名為總統候選人之問題，正反之人數非常接近，百分五十表示有此可能，百分四十已表示沒有可能。

越國會通過議案 譴責中共在藏暴行 支持藏人爭取自由

【西貢十九日泛亞社電】越南國會昨夜七時休會之前，通過議案，譴責中共以武力鎮壓西藏人民爭取自由，並聲明全力支持西藏人民之自由運動，該議案：㈠譴責中共採取武力及欺詐政策，一方面標榜「和平共存」，以欺騙世人，另一方面則使用武力，侵犯民族自決權，並摧毀西藏人民之信仰自由。㈡通過並全力支持越南政府關於西藏反共事件之立場。㈢促請自由世界各國堅決譴責中共之侵略行為，並全力支持西藏人民之自由鬥爭。國會昨日通過該議案後，全體議員起立向西藏革命軍默禱一分鐘。

邱翁下月訪美時 將促請艾克努力 結束東西間冷戰

【倫敦十九日美聯社電】此間今天消息稱：邱吉爾於下月與艾森豪總統會晤時，將促請艾氏重新努力，俾結束東西間之冷戰。人民報稱：「邱氏於兩週內赴美訪問時，將促請艾森豪總統及赫脫國務卿，支持英國首相麥美倫，與赫魯曉夫討論建立一個限制武裝地帶之計劃」。人民報稱：麥美倫在柏林設立一個新管制機構及防範突襲之建議，因英法與西德對於此事意見不一，業已受挫，故現時已「無法在會議席上，向蘇聯提出若何建議」。該報謂：「唯有艾森豪，方能挽救麥美倫政策之失敗。邱翁在麥氏充份支持之下，將試圖說服艾氏採取行動」。

不理周恩來謬論 日首相斥責中共 圖影響日本選舉

【東京十九日泛亞社電】日首相岸信介今日完全漠視周恩來昨日對日之聲明，並指周氏之指摘，完全是「一種政治性的廣播」，目的在影響日本未來之地方選舉與參議員選舉。周氏在昨日向人代會提出之報告，指岸信介政府與美國合作，修改日美安全條約，與美國進行新的軍事勾結，並企圖使日本成為亞洲軍國主義之「最重威脅」。周氏復指日本軍國主義已經復活，中共不能漠視。又指岸信介玩弄「兩個中國」陰謀，敵視中共，故中共對日貿易已無恢復之望。岸信介今日評論周氏之聲明時，指出其中並無新奇之處。岸氏今日赴北海道之札幌，協助執政黨進行地方選舉，他說，修改日美安全條約之談判，將俟執政黨內部有關此事之歧見，業已完全消除。此點使周恩來有所顧慮，故而對日施加壓力，除此而外，周氏之唯一目的，當在影響日本未來之地方選舉，與參議員選舉。

西柏林市長 今訪問倫敦

【倫敦十九日路透社電】西柏林市長勃蘭特，將於明天（格林威治時間中午十二時零三分）飛抵此間，作為期四天之正式訪問。勃氏此行，將與英國首相麥美倫及外相勞合進行會談。渠此行恰在西方盟國加緊準備五月十一日在日內瓦召開東西外長會議，以討論柏林及德國問題之同時。勃氏於抵步後三小時內即將赴外交部與勞合會談。渠并將於星期二日晨（格林威治時間上午九時三十分）赴唐寧街十號與麥美倫會晤。

英在疑慮氣氛中 歷數杜卿成就 預祝赫達勝利

【倫敦十九日美聯社電】此間對杜勒斯之辭職，似亦未表示過份之驚愕，僅係希望赫脫能繼承杜氏之成就，并對杜氏之健康表示關切。英國外相勞合稱許杜勒斯為「一個偉大之國際人物」。英國人士對杜氏過去之「戰爭邊緣政策」，曾予批評。

彭德懷張學時 將訪東歐外蒙

【倫敦十九日路透社電】北平電台今晚廣播稱：中共「國防部長」彭德懷，將於不久率領一個十二人軍事代表團，訪問東歐七國及外蒙古。該團團員包括中共國防部及公安部之高級官員，張學時亦在內。

我空軍雷虎小組 前往洛杉磯訪問
美國之音將播送訪問實況

【台北十九日中央社電】空軍總部消息：中國空軍雷虎小組在美國表演成功後，已於今日應旅美華僑之邀請，前往洛杉磯訪問。雷虎小組領隊，昨日有電報給參謀總長王叔銘上將，報告在美國表演的經過。他們除在世界飛行大會中表演外，並在美國有數處表演。這個小組在美國曾接受各大電台和電視公司的訪問，美國之音最近幾天將對遠東播送雷虎小組訪問實況錄音，雷虎小組人員在台家屬注意收聽。

哈辛王在英表示 約但繼續努力 打擊共產主義

【倫敦十九日路透社電】約但國王哈辛今天在此間稱：「吾人必須與過去兩年來吾人所為者然，繼續打擊共產主義。」哈氏於接受電視記者訪問時，答覆記者之問題。約但國王此次訪問英國，渠此行係作為期十天之非正式訪問。渠答記者詢以渠是否相信伊拉克有完全脫離為共黨之危險，渠答謂：「伊拉克面臨極為嚴重之危險，吾人必須不局限於伊拉克與共黨之問題，共黨因中東石油及切斷石油供應之問題，對歐洲之影響，對非洲亦有威脅。」此位廿三歲之國王稱，渠對約但現時局勢，表示欣慰。

羅馬傳出香艷消息 伊朗王將娶埃廢王之女
女方保姆加以否認
艾登姪女婚姻可能發生變化

【羅馬十八日合眾國際社電】羅馬某雜誌今天稱：伊朗王正試圖與埃及廢王法魯克之一位女兒結婚。該一保守性之雜誌稱：伊王巴里維已選擇法魯克之二十歲女兒法麗雅公主為其第三任妻子。伊王之姊妹自四月五日以來，即與法魯克討論此項婚事。

【瑞士・加里十八日合眾國際社電】保姆小姐評論羅馬消息稱：「渠等有時之報導，係毫不足信者。」伊謂：法魯克最近訪問加里，用意係在送其子進入當地學校。伊稱：羅馬之消息係無根據者，伊并追述伊王前曾與埃及廢王之妹法茲雅公主成婚。

【羅馬十八日合眾國際社電】義大利報章稱：前英國首相艾登之姪女與一位義大利渡船機械師之婚姻，可能觸礁。都林報章刊載其伊齊亞島記者來電稱：該對夫婦「似乎」並不快樂，且預料可能發生「變化」。渠倆係於去年在該地結婚者。

蘇聯派戰鬥機隊 巡邏於柏林上空
英議員對此問題將提出質詢

【柏林十九日合眾國際社電】消息靈通人士今天稱：蘇聯空軍已派遣一個戰鬥機隊，巡邏於西柏林之空中走廊，自美國飛機在西柏林以來，蘇聯戰鬥機飛行於柏林空中走廊在一萬呎高空飛行時，曾三度以西方官員指責蘇聯此等飛機之干擾，係危險之舉措。蘇聯戰鬥機所遭受之指責……

【倫敦十九日路透社電】英國政府將於下院中被詢及美國飛機在西柏林上空高空飛行之問題。工黨議員在上週在柏林上空發生商業飛行事件以前，曾進行何等正式接觸。戴氏今天在選區演講稱：此等「挑撥性」之飛行，可能使世界陷於核子戰爭中。

【辛辛那提十九日路透社電】美國參謀首長……

毛澤東屬意 選朱德繼任

【東京十九日美聯社電】一般相信：毛澤東已選擇其老友及助手朱德作為其繼任「國家主席」之人選。中共「人代會」主席團選出，將由「人代會」批准。毛澤東仍為中共黨主席，為該黨最權威之人。毛澤東已在位廿四年。

馬來亞前總理拉曼 呼籲同情西藏抗暴

【檳城十九日路透社電】前馬來亞總理拉曼今日提出警告，謂整個世界必須以一個佛教徒之立場，同情西藏革命事件。本身是回教徒之拉曼謂：「吾人必須充份明白：在西藏所發生之事，共可能發生於其他地方。」拉曼謂：如果人類道義力量在此挽回，將成為核子武器之使用之一種阻嚇力量。

東南亞公約組織 海上軍事演習 進入第二階段

【新加坡十九日路透社電】東南亞公約組織艦隊，將於明日出海，從事其一年一度演習之第二階段。該艦隊乃此反共公約本年所結集之最大規模者。該艦隊上週在瑞來亞東南岸從事初步訓練後，明日前赴馬尼剌進行各項演習。

蘇經濟冷戰在亞洲碰壁 傳尼泊爾拒絕蘇聯經援建議

【加德滿都十九日美聯社電】蘇聯企圖向印度與西藏邊境之尼泊爾小王國，發動其經濟冷戰之攻勢。自二月十四日以來，二十人蘇聯代表團曾在加德滿都與尼泊爾官員談判，目的在遊說尼泊爾接納蘇俄之貸款。尼泊爾目前祇向印度及美國要求援助，此外祇向中共借貸一次。蘇方之禮物已相當可觀——蘇聯腳踏車一百輛，汽車六輛，噴射引擎飛機一架，及三艘摩托艇。可靠人士謂：蘇大使願意貸款三千萬盧布，但結果而去。當蘇聯代表團抵步之時，無法與尼泊爾之人員接觸，尼泊爾官員皆忙於全國選舉，無暇商談。加德滿都一報紙「平民報」謂：尼泊爾已決定不接受蘇聯之貸款。

美認為達賴所發強硬聲明 証實中共暴行消息 並非中美兩國捏造

【華盛頓十八日合眾國際社電】國務院本日宣稱：達賴喇嘛對中共之控訴，顯示共產主義在亞洲遭受一項歷史性之失敗。但國務院與美國新聞處，已決定反對正式評論該西藏領袖所發表之聲明。彼等所否認，認為係由中華民國或美國人所杜撰之謊言。達賴現已証實此等消息。

印報促政府注意 提防中共乘機侵印

【新德里十九日路透社電】星期日在四個城市發行之「印度快報」，謂西藏人民爭取自由之決心，係由於中共之壓迫。該報謂：印度應注意北方之安全。

周恩來演說侮辱南國 南代表憤然退出會場
在中共「人代會」中

【伯爾格來得十八日美聯社電】據南斯拉夫新聞社稱：南斯拉夫外交代表，於星期六在北平退出中共所召開之「人代會」，因周恩來在「人代會」上發表演說時，曾侮辱南斯拉夫。南斯拉夫代辦米里茨維奇，與大使館一等秘書西斯丹，曾起立退出大會會場。

達賴喇嘛發表聲明後 對西藏抗暴極大鼓舞
行政院新聞局長沈錡談稱

【台北十九日中央社電】行政院新聞局長沈錡，今日就達賴喇嘛發表談話如下：「達賴喇嘛的聲明，對西藏抗暴鬥士，實具極大之鼓舞作用。」

北大西洋公約組織的成就與前瞻

紐約時報軍事記者鮑爾溫著　劉菜譯

北大西洋公約組織的成立，已在最近滿十週年，現在，可又面對着艱困的時代了。過去十年來，北大西洋公約組織本身波折頻起，使許多人想起「外敵僭防，朋友離成」的諷刺評論。

北大西洋公約組織雖有當前的困難和將來的問題（柏林和德國問題；法國、阿爾及利亞和地中海問題；飛彈和核子武器問題；指揮問題；塞浦路斯問題，以及許多其他的問題），卻仍能繼續存在，依舊是歐洲安定的主要因素。

北大西洋公約組織是共同危險下的產物，其成立起於一個共同的宗旨。過去所面對的危險是蘇俄的侵略威脅，現在也是這樣。北大西洋公約組織誕生時，臨盟如果一個成員國遭受攻擊，就是等於全體成員國遭受攻擊。當下，有十二國（都是大西洋兩岸的國家）聯成一氣，「以促進北大西洋地區的安定和福利」。到一九五二年，又把公約地區的範圍延展到北大西洋的敵，希臘和土耳其兩國加入，一九五五年，又使西德變為成員國之一。

成立的基本原因

柏林的封鎖，捷克共黨的政變，聯合國的無能，以及共黨數不清大數的侵略威脅，是成立北大西洋公約組織的基本原因。這個組織，是在恐懼下孕育的，成立後的最初幾年，由於共黨進攻南韓引起戰爭，因而滿懷恐懼，其成長經過風暴和危機。北大西洋公約組織已經面臨各種危險，許多成員國，在防禦方面的經濟貧弱下，從來沒有達成公約組織當初一批軍事設計者所懷抱的期望，具體說來，是在兵員、船艦和飛機的數量上，沒有達到他們的期望。

可是，北大西洋公約組織過去雖有缺陷，現有的力量雖然還非雄厚，但已達成原定的基本目標，那就是：使歐洲繼續和平無事，協助防止共黨帝國在歐洲再事擴張，和所擴劃不准共黨越雷池一步的地理界線，比當代其他任何地區的邊境界線，……

這個明顯和有力的上面三點，是了不起的巨大成就。但是，北大西洋公約組織當初誕生時的環境，已經起了基本變化。一九四九年，西德還是被征服的佔領地，現在卻已成為主權國，自有軍隊，自有主權觀念；美國獨有核子武器的情勢，老早已經消失；阿爾及利亞的不靖，使法國國力消耗力量；在中東地區大陸，共黨正竭力擴張勢力範圍；殖民地問題，已使北大西洋公約組織盟國間發生摩擦。

北大西洋公約組織原定計劃的初步目標，是要擁有現役和即時可以調動的後備部隊大約一百個師。這個目標從來沒有達到，甚至最重要的中央防線（西德地區）配置三十個現役師（是最修訂後比較中庸的計劃）的目標，也沒有達到。

基本上，由於國家聯盟、國際政治和軍事心理等因素，北大西洋公約組織，未能把不够靈活的指揮機構簡化，也未能強化不需西藏援助、……

今日，西德是北大西洋公約組織一切軍事計劃的中樞，西德一天是北大西洋公約組織的成員，東西德問題的解決便似乎沒有可能。而且，北大西洋公約組織從來也能够解決防禦而不引起毀滅的問題，因為，該組織在若干年前贊成的基本戰略，是使用核子武器的防禦戰略。

核子戰略的成效

這個戰略，是由若干因素的產物。第一，北大西洋公約組織的成員國，未能建立足數的普通部隊，以擊敗蘇俄的進攻。第二，蘇俄已有核子武器。這種核子戰略的成效，使各國人懷疑。在今日出現飛彈和熱核子彈的時代，北大西洋公約組織下的歐洲盟國正在詢問：美國真會用使之加害和摧毀文明的危險，以維護西柏林的自由嗎？北大西洋公約組織各盟國如果不能自有核子武器和飛彈，豈不都是第二或第三等國家？這樣，在自己沒有核子武器的情形下，又怎能使美國確切飄保衛柏林而不惜使芝加哥市招致毀滅呢？由於大批參加國家聯盟、政治或人事等足以影響其成效的因素，上面所述的主要問題，已經漸趨複雜。

可是，主要問題是德國問題和使北大西洋公約組織成員國配備飛彈和核子武器的問題。北大西洋公約組織的將來，繫於這些問題的解決。

東西方針對歐洲的柏林和德國問題的外長會議和最高階層會議，對北大西洋公約組織說，是很不吉的凶兆。蘇俄心中的目標之一，完然想使這個聯防組織解體。因此，德國問題的解決而需德國中立，外軍撤退，甚至需要禁止一切核子武器時，可能產生的結果，不是使北大西洋公約組織實際解體，便會使該組織的盾牌、劍防票固念遭受猛烈打擊。「盾」指使用核子武器來報復侵略，「劍」指運用普通步兵，以及對付規模不大的侵略行動。

西德的地位

西德繼續為成員國之一時，在軍事和地理方面，北大西洋公約組織是能夠存在的；但倘西德不是成員國時，北大西洋公約組織可能仍有聯盟的形式，但北大西洋公約組織要想有在將來收穫成效的真正希望的話，西德必須繼續是該組織的成員。對軍事、政治、心理合作和該組織下的歐洲主要國家配備飛彈和核子武器的同樣必要。其部份原因，在於英美藉政策得遇通過，但已發生核子武器的飛彈協定，另具特別地位。

英國供給英國的四個中程飛彈，不是北大西洋公約組織武備的一部分，不由該組織任何指揮部指揮使用。這批飛彈由英國空軍使用，受國家控制，而不是受國際指揮。這批飛彈的……

由美國戰略空軍指揮部控制，來日，英國自有飛彈與自有飛彈頭時，兩者將全由英國控制。

最好的希望

義大利和法國，要求給予同等待遇。但是，歐洲盟軍統帥諾斯達德上將以有力理由指出：如果把這種安排施於歐洲的多數盟國，北大西洋公約組織的國際性指揮部，將會蒙受不利。

法國尚未接受諾氏的意見，義大利已於若干條件下加以接受。現在，美國計劃以中程飛彈和核子彈頭供應義大利和土耳其，作為北大西洋公約組織的防禦力量的一部分。

最後，美國定然須以多種方式、多種的飛彈和這些飛彈的專用彈頭，交給北大西洋公約組織下的多數成員國。不論美國是否把核子武器發出，歐洲的主要盟國，定會要求擁有。真正問題是：這些武器應該統一指揮，用於同一目的，抑或應被分由各國自行控制，用於各不相同的目標？這個問題，仍是北大西洋公約組織當前的大問題。

我們的最佳希望，似乎是這樣的，那就是：美國自應援助飛彈和核子武器，加強北大西洋公約組織，維護集體安全的目標，而不公然拒絕給予，也不是勉強同意給予。（譯自三月廿九日紐約時報）

劉璧生偵探事務處

通啟：本事務處因業務發達，除原有偵探員外，代用精幹員協理偵查，不斷增加偵查工作，受各界委託，凡有關一切人事偵查，各項調查，本處均為辦理。

由四月十四日起本處遷至皇后大道中興業大廈六樓五〇五號，照常辦公，接受各界委託。

社長：吳國偵探總會台灣劉璧生 大中道三六號興業大廈六樓（娛樂戲院側）電話：三二九四四 四六二九四

工商日報晚報 讀者俱樂部
入選「笑話」已發表 請讀者投票！ 決定十篇作品名次

「工商日報讀者俱樂部」此次懸賞徵求「笑話」第一名至第十名名次，係由讀者投票決定者。現在入選之三十篇作品，經已於本月十一日在工商日報全部刊出，敬請本報讀者合作，投出選票。

投票辦法：在三十篇作品中，選出您認為最佳作品之一篇，將該篇號碼，填在下列之「選票上」，寄交本報讀者俱樂部（信封上請註明「選票」）。

本報收集讀者之選票後，將按其得票多寡，分別選出第一名至第十名。

投票者必須用本報所印選票填寫，剪下寄交本報，否則作廢論。選票用不記名式，祇須填上最佳作品之「號碼」便得。

四月三十日截止收票，五月五日在本報發表選舉結果，同時宣佈作品名次，及作者姓名住址。

工商日報 讀者俱樂部「笑話」選票
茲選第○○○號作品為最佳笑話

唐拾義 久咳丸
津液・清咳 健肺・理氣
香港商標 各埠均有
請認準此樣購買

德國 雄無雙 男用紅色大補丸
科學配合生理之超級特效藥

「雄無雙」紅色男用大補丸係德國著名醫學家費時多年研究及不斷改良之成功結品，以其特有方法採擇人身生理需要之有效物質，包括：荷爾蒙、維他命，及多種生理需要之補劑，綜合製成，服後補而不燥，功效顯著，如不信，請試服。

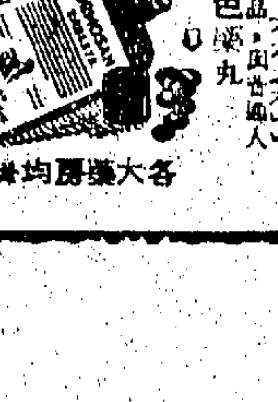
主治：體力衰竭，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凍，記憶力減退，發育不全，諸虛百損。

此丸經德國性學研究院 Institut für Sexualforschung 及醫學博士 Dr. Med. Dr. Phil. Hans Giese 證明效果優良，並獲公共衛生部特准全國自由出售，可見此丸確具特效（按德國醫藥嚴格管制，藥物若非特效及驗人必需之藥品不准自由售賣）

德國佛蘭克福斯嘉爾大藥廠出品 G. Schulte & Co., Frankfurt/M., Germany

遠東總代理：伊士登洋行 電話三三四〇〇 香港郵箱第八六八號 說明書函索即寄

注意：請認明紅色藥丸（若非紅色，就是偽造）盒面原印中西文「雄無雙」庶不致誤



金色鋁片封密瓶口 紅色藥丸

各大藥房均有售

一夜之間，蛔蟲儘除！

「安體寶」將為君排除蛔蟲！今天服一劑，明天蛔蟲即可全部清滅！

同時「安體寶」亦適於孩童服用，它味道甜美易服，故請勿忘服此安全可靠一劑除蟲之「安體寶」甜漿。

現在免稅，售價更廉。

此港製瓶四安士之「安體寶」，亦有一次服用之一安士瓶裝以及其他。請注意購用本廠之原裝出品以避免錯誤代替！

請今日即服「安體寶」

'ANTEPAR' BRAND ELIXIR

寶威大藥行出品

A BURROUGHS WELLCOME & CO. PRODUCT.

香港總代理：和記洋行西藥部

香港於仁行 電話：三一二五四

社論

由達賴聲明看中共

今天全亞洲以至全世界的視線，都集中在一項文告，那就是達賴所發有關西藏局勢及其個人政治動向的聲明。但是，與此同時，在中共於北平召開的僞「人民代表大會」中，周恩來也有所謂「政府工作報告」的發表，其中亦談到西藏問題。可是，周僞的報告，不僅被達賴聲明所掩蓋，而且連共僞前後所作的諸討，都因達賴勇敢的陳述，而全被粉碎了！

祇要有人肯把他們兩人的言論，作一個對照研究，那就必能發現，達賴聲明的理直氣壯，已充分代表了宗教精神和許多民族意識的覺醒，但是周僞報告的閃爍陳詞，卻又反映了他們對本身前途的絕望和這次北平集會的黯淡無光。此刻世界人士必然了解，祇是由於達賴和周恩來兩篇文告的同時發表，就已把正義和邪惡兩種勢力的盛衰消長，披露了無遺。

先就西藏事件說，達賴向世界人士發出的聲明，最重要的有三點：第一是西藏雖然接受了中共的「十七點協議」，作爲「和平解放」的代價，但共僞並沒有履行諾言，一直都在對西藏的宗教信仰和地方政情，作毫無止境的侵害，徹底反證了共僞平日對外所稱的「和平共處」，純屬一派胡言。第二是指出這次西藏抗暴運動的發生，全係因中共多方迫害所引起，而在達賴力圖忍辱負重、與共僞舉行「談判」中，駐藏共軍竟開砲向夏宮轟擊，欲置達賴於死地，這才激起拉薩戰鬥和促成達賴的決心逃亡。第三是達賴用其本人作證，他之不惜冒險犯難的走向印度，那是百分之百的出於自願，絕非如共僞所說的「被人刼持」。綜合這三點來看，儘管達賴年紀還青，但他那維護正義的大無畏精神，不僅已爲西藏人高度發揮了宗教本身的力量，而且也必將在一切宗教人士的內心，發生了深刻的影響。

我們知道，在西藏抗暴運動爆發之前，包括印度在內的若干亞非國家，無可否認的都對共僞存有或多或少的幻想，以爲祇要採取中立路綫，就不致招來共僞侵擾的麻煩。但由現在達賴的聲明中證實，任何國家倘若妄想與共僞「和平共處」，都不過有如「與虎謀皮」，終不免要陷入主觀幻滅的悲哀。因此現在已可看出的，不管尼赫魯對中共抱有何種態度，但至少所有印度人（共黨除外）和人民，都已因西藏事件的教訓，對共僞抱有強烈的反感。而且由各種跡象中顯示，這次達賴的聲明，是獲得印度政府的同意，才予發表的。如果說，這個聲明有一部份是可以作爲印度政府態度的反映，則印度朝野對中共憎惡的情緒爲何如，亦不難想見。此外還有兩事可說的，是在達賴聲明發表之前，錫蘭的一個佛教徒領袖，已正式要求他們的政府對中共絕交，以示一個愛好和平的佛教國家，決不能與殺人的強盜握手。其次是開羅電台曾經發表廣播，認爲西藏事件的出現，已使埃及和北平之間的「蜜月」，從此宜告終結，以後將不會再有阿剌伯國家，作貿然承認中共的舉動。現在達賴的嚴正聲明公佈了，其對一切亞非國家所能發生的影響，自是相當重大的。

反看周恩來在僞「人代會」中提出的報告，他們情緒的沮喪，[illegible]的悲哀，給與達賴聲明成強烈的對照。例如周僞說：「達賴喇嘛雖然已經被刼往印度，我們仍然希望他能夠擺脫叛亂份子的挾持，回到祖國來。」像這些謊話，不必解釋，徹頭徹尾都已爲達賴聲明所粉碎。又在談到與印度關係時，周僞曾說：「我們兩國沒有任何理由因爲西藏的叛亂而動搖相互間的友誼，和兩國共同遵守的外交原則。」[illegible]支持達賴的[illegible]，殆灼然可見。此外周僞又向亞洲國家提出他們的建議說：「我們願意根據和平共處五項原則，同所有鄰邦建立和發展友好睦鄰關係，我們主張在幾個東亞和太平洋區域，建立無原子武器地區。」[illegible]不要求任何人改變他們所選擇的社會政治制度」，但可惜的是：達賴聲明的發表，已把中共這些話全部拆穿，因此，今天周僞的這番話，恰恰說明了中共因西藏事件所造成的孤立，有被包圍而還[illegible]的感覺。而周僞在精神上已戰敗了，必比前更爲提高和更易於失措，[illegible]發出沒落的哀鳴外，就不見得有何「它」的策略！[illegible]

各地通訊

廣州光顧酒家茶樓飯店 亦須先排隊輪候

實行所謂定時定量供應辦法搞糟 顧客先排隊，再按次序輪候，預取號碼牌，依次入座，每人食品一份，食完卽止，食完卽須離座。

廣州主副食品荒又一怪現象

【本報特訊】廣州消息：因糧食及副食品嚴重短缺，廣州市飲食行業缺乏原料製造食品，茶樓食肆酒家的門面依然（編者按：此則已見四月十三日本報）。據悉，這現象目前比以前更嚴重。現經存之飲食店號，因食品供應過少，而顧客擁擠，秩序無法應付，在僞飲食業專業公司安排之下，最近改採定時定量供應辦法營業，又造成市面出現另一奇景！茶樓酒家飯店，到處出現人龍，顧客以焦灼心情，和可憐態度，輪候吃取一份僅爲碎粥之「茶點」或「午（晚）餐」。而飲食店號供應之食品份數，則售完卽止，所以後到輪購者亦常告失望。

目前廣州市茶樓飯店之排隊定量定時供應食品辦法，一般情形是：大飲食肆如大同、新亞（八寶天）、南方（南方大廈九樓）、陶陶居、蓮香等酒家茶樓，已劃定上午十一時至十二時，下午五至六時爲飯市，在此時間給有飯菜供應，每一顧客限購飯菜一款，先行付錢登記領取號碼（小飯牌號碼以竹籌號有號碼），輪候點叫到本身所屬號碼後，持証入座，職工收回號碼証，供應飯菜一份，吃完卽要離座，如想另吃其他食品，則非另行排隊再購買號碼証不可。除飯市時間之外，一般時間卽爲茶市，茶點供應亦採「定量」辦法，顧客既不能隨便選購，更不能有所選擇。茶點定量每人一份，大飲食店號售價每份爲三角（共幣），所供應食品，包括「雞鳳茶」（混合茶或茶精）一盅，鹹甜點心（質量低劣，通常爲番薯瓜菜及麵粉等所製）兩款（每款一至二件）。亦採用排隊、領號辦法，先行排隊領取號証，輪候叫號入座。中小型飲食店，茶點供應定量，卽每份售二角，同樣亦採取排隊領號入座辦法。

因排隊輪候不到食品 市民常因此鼓噪 外來旅客因不明情況常捱餓

此措施實行後，雖避免出售飯菜茶點時發生混亂搶購現象，但上茶樓酒家品茗吃飯要事先排隊輪候領証纔能入座，對此等公共場合，同樣帶來紊亂不安，大同酒家、南方大廈、六國飯店等門前，通常聚集有數達三百人，不斷爭吵叫囂鼓噪，爭先恐後，自所不免。輪候不到而掛出「食品已沽清」牌子時，更隨時引來鼓噪。（廣市飲食業「新例」：每款飯菜點心已售罄者，用粉牌標出售罄字樣）。

廣市消費者上茶樓食肆，甚於戰亂時代饑民輪候賑濟，主要原因係由於最近中共又一再削減市民口糧之配售量，四月份起，每一成年人之配糧額，已普遍削減爲二十市斤以下，蔬菜副食三數斤不等。副食品之供應，則瀕入完全停頓狀態。市民無奈，[illegible]者，只好在家吃一餐，另到茶樓飯店吃一餐，明知費時失事，耗錢受氣，但在所不計矣。

最慘者爲外來旅客，初到貴境，不明情況，因時會錯過，最近不少港澳同胞返穗，卽嘗盡此中滋味。（河）

大陸水電水利工程陷於停頓

【大道社訊】北平消息：據中共「水利電力部」水利電建設總局最近透露，中共自去年冬季開始在大陸各地進行各種水利水電工程，全利用枯水時期，完成四十三項大型及數以萬計的小型工程」。但若干工程已宣告失敗。

廣東籍國大代表 吳榮楫病逝台北

【本報台北航訊】粵籍國民大會代表，兼光復大陸設計委員會委員吳榮楫，近患肝癌，於四月十六日病逝台北市台大醫院。國大代表聯誼會、光復大陸設計委員會暨旅台同鄉親友等經組成治喪委員會；並推周超侯爲主任委員，朱懷冰、余漢謀、鄭彥棻、梁寒操爲副主任委員，主持其事。現定本月廿日在極樂殯儀館舉行公祭後火葬。

吳氏廣東惠平人，享年六十一歲。早年畢業廣東高等師範，適值國民黨改組成立中央委員會，吳氏卽迎中央黨部工作，其後從事省市黨務工作多年，歷任第四第七戰區政治部主任秘書，廣東瓊山縣長，廣東省民政廳主任秘書，衢州綏靖公署、廣東綏靖公署政工處長等要職，任教四邑邊備中學。大陸淪陷後，隻身避居香港，旋於四十二年初來台。吳氏生平勇於任事，堅強負責，待人誠懇厚道，親友同深愛戴，茲聞遽逝，咸深惋惜。

初級中學廢止英語？

本報駐台記者：荊戈白

【本報台北通訊】去年上半年，總統下令成立了一個行政改革委員會，仿照美國胡佛委員會的成例，負責草擬有關行政改革的方案。這個委員會是由前任考試院副院長王雲五先生主持的，委員都是學有專長的人士及現任行政首長，主任秘書則爲曾主持地方行政工作十數年的阮毅成先生。

行政改革委員會只存在了半年，卽擬訂了以百計的改革方案，其中一部分由總統下令行政院優先採納實施。不久，行政院改組，新行政院長陳辭修先生特延攬王雲五任副院長，藉以便利若干改革方案的實施。

最近，王雲五出巡台灣省各縣市，就在一次集會中透露，政府考慮把初中的英語一科目取消，以便加強國文。據教育主管人士說，行政改革委員會根據許多資料學的統計發現，初中三年學英文的成績，只能學會一千個單字，高中三年只能學會三千個單字，如在初中取消英文，可以把這一千個單字挪到高中三年之內去學習。至於需要在英文方面深造的學生，可以到大學一年級以後再予加強學習。

王雲五作此建議的動機，是基於「學以致用」的道理，他認爲初中學英語，純係浪費時間而不會有實際上的用處，王氏本人是著名的自學成功的學者，他的英文造詣之卓越是盡人皆知的，然而，他的英文並不是任何初中教得出來，也非任何大學教得出來，因此，他作此主張，可說實在有其事實根據。

此議一經在報上刊佈，馬上引起了很多的反響，有反對的，也有贊成的。可是，如將兩方人數作一比較，恐怕反對初中取消英文的人要佔絕大多數。

一位中學老師說：初中的課程是有連帶關係的，如果沒有英文一科，學生讀化學，就不懂H2O，讀代數就不懂X＝Y十Z，其他還有許多的問題無法得到解決。

最近自美返國講學的原子物理學家吳大猷博士說：「學外國文是越早越好，因爲年紀小的記憶力強，而且舌頭軟，耳朵靈；年紀大了，舌頭也硬了，耳朵也不靈了。」這位年輕的國際知名的科學家說：將來的趨勢一定有一種世界語出現，在世界語尚未出現的時候，學外國語不但越早越好，而且越多越好。他說他不同意初中取消英文以加強國文教學的想法，他反問道：「英文取消了，國文就一定學得好嗎？」

有幾位中學校長曾公開反對取消英文，他們認爲教育工作的改進應從全面着眼，削減一點，使那加一點，似乎沒有必要，現在社會中普遍對英文都很需要，無論學生、家長、三輪車工友、下女等，無論是爲了升學或就業，都很需要學英語，他們堅決的認爲在這一切學術沒有基礎的時候，取消初中的英語，恐怕不是國家之福。他們主張改善英語教材與教學設備，以減少學習的困難，提高學習的興趣，增加學習的效果。

新任外交部[illegible]說，自二次世界大戰以後，英文被應用的地區範圍正在日益擴大，有成爲世界通用語文之勢，不懂英文就是無知，他堅決反對初中取消英文。

有一位批評家指出，對於大部分讀書識字的人而言，有用的課程嚴格說起來只有國文一項，而最無用的，不是英語，而是算學。初中算學要學到代數與幾何，代數中如解方程式之類，一個普通人在一生中不會碰到一二次實用的機會，幾何則可能僅僅對從事測量工作的人有用，但是初中課程最浪費時間、最傷腦筋的，是算學。

從以上所引的反對意見看來，沒有一個不是振振有詞的，[illegible]。據教育部中等教育司司長王亞權女士（曾任行政改革委員會委員）說，[illegible]並未命令立卽照案實施。[illegible]也不是一兩年可以辦好的。

工業農業生產均萎縮 大陸物資荒嚴重

【本報特訊】中共自去年春夏間全面推行所謂「人民公社」制度，及不自量力推動「全民煉鋼」運動後，工業農業生產[illegible]，因勞動力不能作合理之分配而大量浪費，致造成工業之嚴重萎縮，日用品及主副食品之普遍匱乏。情勢的發展嚴重，不僅影響一般人民之生活，更觸及了中共的所謂「社會主義的建設」，動搖了僞政權經濟的基礎。

在工業方面，主要匱乏的物資有：鋼鐵嚴重缺乏，過去半年來中共雖然動員了六千萬群衆從事於採礦和土法煉鋼，由于品[illegible]

石油與煤均缺之 實行採用代用品

由於石油的不足，因此中共喊出了「一滴汽油一滴血」的口號，要所有有關部門都盡力節用汽油，並下令各省市將所有汽貨車都改裝成木炭車，或取各種代用品作引擎燃料之用。據最近北平「工人日報」透露，在國際嚴格禁運，蘇俄等國自顧不暇及大陸生產量與需要懸殊情形下，大陸各地的汽油恐慌情形現已嚴重到了不堪設想的地步，爲此中共「中央」有關部門已喊出了「一滴汽油一滴血」的口號，規定各省市除中共高級幹部的小汽車及各種軍用車輛仍有限制地配發汽油外，其餘一切車輛，包括長短途公共汽車、各種貨車等，均須立卽改裝成爲木炭車，或改用牛焦、無煙煤、動力柴液代煤、或用焦炭等物當燃料，發動汽車引擎。據報，目前東北地區的公共車輛和貨車，業已首先一律改以代用品維持動力，其除各地將在兩個月內全部改用代用品。

原煤之供應亦普遍不足，中共稱去年鉅產原煤共爲二萬七千萬噸（除揀洗泥石實際不過二萬一千萬噸），由于土法煉鋼、工業用煤、民間用煤、及「生產大躍進」等關係，造成供不應求的緊張現象。

在農業生產資料和生活資料方面也均極缺乏，如伙具、日常用具、[illegible]、紙張、[illegible]、牙刷、肥皂、火柴、[illegible]織品、文具、橡膠、塑膠製品、竹品、木器、以及從小至婦女用的髮圈、髮夾等，均告長期脫銷，無法供應。

較名貴藥品幾全告絕跡

醫藥品方面，在大陸也和其他物資一樣缺乏，一些較名貴的特效藥品且已絕跡，故中共現正大力提倡用土方土藥治療各種疾病，因而到處提倡中藥，情形相當緊張。

據最近中共各地報紙透露，[illegible]山區開荒採藥材，一面在平地劃定範圍，加緊種植各種藥材，以適應大陸各地之迫切需要。中共報紙坦認的西藥的缺乏及疾病的流行，業已成爲目前大陸一項極爲困擾的問題。

爲什麼共區的物資和日用品會這樣匱乏不堪呢？主因是中共大陸「全民煉鋼」運動，過份發展重工業；大搞「全民皆兵」運動，擴大軍備與人，忽略了輕工業與人民生活的需要。[illegible]中共不但壓低輕工業，而民生產品供不應求，而且由于原料的缺乏。工廠被迫停工，浪費了人力，使城鄉物資交流普遍脫節，這也是中共搞亂經濟如「全民所有制」所造成的惡果。還有中共歷年向蘇俄貸款，總計九年間共欠下蘇俄款項達美金三十七億零五百萬元之鉅，今年又向蘇俄貸借巨款，而這些借款又是以大批物資償還，以致大陸今天物資的普遍缺乏，都是中共「飢餓輸出」政策所造成。

大陸人民爲了求生活、爭生存，就必須[illegible]

中共全面推行 搜刮廢物運動

爲了挽救物資貧乏所帶來的危機，中共近在大陸各地全面發動「收廢運動」，卽共軍「退役」的復員軍人及一般兒童，亦都成了「動員收廢」的對象。

據最近中共各地報紙透露，中共此次發動的「收廢運動」，範圍較去年大，凡城鄉男女居民，大中專各校教師學生，工廠商店職工，乃至自共軍中「退役」的幹部、士兵或復員軍人，以及年在六七歲至十二、三歲之間的兒童等等，無不被「動員」參加此次「收廢運動」。同時，中共此次「收廢運動」所搜刮的廢物範圍，亦較上次爲廣，除了破銅爛鐵、廢舊塑膠製品、橡膠製品、破布、爛紙、[illegible]等當然在收廢之列外，諸如破碗、玻璃、[illegible]、舊麻袋、[illegible]用物等，亦在收廢之列。此外，中共爲使非常缺乏的機器零件、醫療器械等，得由廢物，設法修整，[illegible]各工廠或醫院互相通用的器具，並在各城市普遍設立了「新舊機器」之調劑所[illegible]

【中央社訊】[illegible]推行一個「萬項節約運動」，包括糧食、副食、民生用品、原材料、資金、工業用品、[illegible]的節約等，幾於無所不包，無所不節。[illegible]

BOAC

英國海外航空公司

「慧星」4型 噴射客機

給旅客最舒適之空中旅行

英國海外航空公司所採用無可比擬之「慧星」4型噴射機使旅客獲得最快捷最平穩及絕無震盪之空中旅行沿途並可享受噴射機之高度舒適精餚美酒及個別侍候此乃英國海外航空公司所以譽滿全球之懇勤服務無論搭豪華頭等或旅行客位之乘客於抵達目的地時皆感覺精神飽滿幾不知曾作長途飛行此種至上之舒適絕非其他航空公司可與比較每次旅行請乘英國海外航空公司飛機.

請向各大旅行社或 怡和有限公司航空部 接洽

電話：二七七一一／二（全日廿四小時服務）

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

WHITEAWAYS

港九惠羅有限公司

九龍金門倫道電話大廈

德付道中萬宜大廈

千諾道中十八——二十號

美國美麗棉織品

惠羅公司本星期舉行「縫製節省」週舉凡縫衣用品由一針一線之微以至各式衣料無不具備在此期間內本公司供獻壹萬碼"COLEPORT"美國馳名新穎棉織衣料花樣繁多有各項美麗印花，玫瑰花，及其他花樣適合地方性選擇之特點，精綵奪目每碼特價弍元九角五分限期一星期銷售請各界仕女卽日就近向本公司港九各分店參觀選購

香港 萬宜大廈 馮氏大廈

九龍 電話大廈

惠羅公司

「好立克」供給額外營養迅速恢復精力

原味朱古力味兩種各處均售

安全逃過中共大軍包圍

達賴警醒了中立分子

世代以來，靠山封鎖的西藏版圖，早已發生若干變化，致居于外地的藏人比本土還多。但它的宗教與社會制度，從未如今日所受威脅那麼大。

達賴喇嘛的父母與兄弟早年攝影

夜幕已籠罩世界屋脊，二隊小騎兵慢慢地爬上一萬七千呎高的隘口，除了馬鈴發出的叮噹聲和蹄聲外，一切都很寂靜。前面是喜馬拉雅山脈的雪擁的群峯，從古的初時起，這些山嶺便是西藏的屏障。隊伍背負槍枝策馬前行。官員們穿着皮衣，耳根垂着表示其官階的耳環，滿面悲傷而疲倦地坐在鞍上。馬夫們則戴包耳的帽子，驅策馱着行李的牲口，走上崎嶇的小道。當他們經過插滿佛教彩旗的石堆時，虔心的藏人也把一塊石頭堆上去，口裡喃喃地唸着傳統的禱告：「唵——嘛——呢——叭——咪——吽。」

他們聽到背後傳來的槍聲，證明在殿後的中共軍已和殿後的康巴族人展開戰鬥，在他們的前面，一隊斥候小心地偵查，以判定中共的傘兵還未佔領了山隘阻擋他們的去路。這一隊，包括三十五名的康巴族戰士，七十五名官員，士兵和喇嘛，他們的任務，是使他們的活佛，二十三歲的達賴喇嘛，好好地逃出西藏。

當達賴這一行[illegible]

和市內各公路佈滿了康巴族戰士的[illegible]，開槍和步槍的手臂，射毀了印度[illegible]。這個[illegible]是供西藏與自由世界保持聯繫通訊的工具。中共的騎兵和飛機，搜遍了不毛的西藏山嶺，和荒野的山谷，追捕失蹤的達賴喇嘛。

現在達賴喇嘛已平安抵達流亡印度的山村塔灣（吐旺）。[illegible]

且看下一次輪到誰入袋

藏人的信仰寄託
達賴是觀世音化身
班禪的權力與職位，居達賴之下，他祇是四個地方的宗教領袖而已。

一般人稱西藏的宗教為喇嘛教，但藏人本身，對此并不十分歡喜，因為他們認定自己的宗教是佛教正統。「喇嘛」兩字的意思是「自己的師傅」，現在西藏的僧侶們這樣常說：「沒有喇嘛以前，還沒有佛的名稱，千萬位佛，因有喇嘛而存在」。由於有喇嘛才有佛的存在，所以喇嘛與佛、法、僧「三寶」以上的最尚代表，這是藏人信仰中心。

自第七世紀佛教由印度傳入西藏後，已有千年歷史，藏人的生活、習慣，甚至社會組織，都深受佛教影響。西藏所以有許多奇風異俗，即因藏人認為西藏是佛的理想世界。

藏人以達賴喇嘛為宗教領袖，同時為行政首長，是生活上的、社會的其他一切的支柱。

另一個與達賴喇嘛地位差不多的，是居住日喀則扎什倫布寺的班禪喇嘛。藏人相信達賴是觀世音的化身，而班禪是如來佛的化身。

十四世紀後半葉，青海省出現一名宗喀巴的高僧，把當時日趨腐敗的佛教改革，藏人稱為黃帽古巴派，由於新教僧侶戴紅色帽子，所以稱為紅教派，黃帽古巴派為黃教派。

宗喀巴在拉薩創建第廿丁寺，為喇嘛教三大寺廟之一。死後弟子們順次繼位，統班宗教，現在廿寺主持喇嘛地位極高，僅次於達賴與班禪，所有宗教或政治上問題，廿丁寺主持喇嘛常常幫助解決，或代行。

藏語稱納姬嘉姬致也是「海」的意思，意謂像大海一般有高德的人。

關於班禪的來歷，據說「班禪」兩字是由印度語「班狄」（師傅）而來，藏語「遷渡」是「大」的意思，合併起來即是「大師傅」。古代扎什倫布寺主持喇嘛，均稱為班禪，據藏人說，宗喀巴弟子頗多，他的第四代轉世羅沙朱根，在十六世紀後半葉曾任班禪，對於黃教發展功績偉大，以後的轉世者均為該職繼承人。

達賴據說是宗喀巴高足弟子之一嘉唐達巴的轉世者。他的學問品德超群，特別是懷着一顆慈愛之心，所以藏人視他為觀世音的化身。

宗喀巴第三代的轉世者依納姬嘉姬致前往蒙古宣教時，蒙人尊稱他為達賴喇嘛，蒙語「達賴」兩字的意思是「海」，而「喇嘛」可稱為宗教的最高統治者，因西藏向來就是政教合一，十七世紀時，第五代達賴喇嘛羅布卡嘉致最高統治者，是歷代達賴中最傑出的人材，同時他的權力也特別大。

班禪的權力與職位，居達賴之下，因為班禪僅能在達賴政府轄下佔有四個地方，而政治、經濟也不能自主，僅在所屬地區以宗教領袖地位，從事宗教活動。

西藏由於部族散居，形成地方分權狀態，但第五世達賴獲得蒙古固始汗（部長）合作，完成統一集權於中央政府，并靠此勢力，在布達拉宮，大事修建。前清康熙時代，曾召第五代達賴赴北平，封為「三界大師」，并特製「喇嘛教統天下」的...

近代的達賴與班禪，由於分別駐於拉薩與扎什倫布兩地，一切事件，分別各自推行，因此，在宗教上達賴與班禪為師弟關係，但對外關係錯綜複雜，情感日趨惡化。同時，拉薩與日喀則的貴族階級，因受此影響，也互相對立起來。

達賴十三世時，九世班禪在扎什倫布寺鑄造彌勒佛大銅像，向拉薩借款，後因無法清償，避走北平，終于亡命期中客死青海。（甄江）

對西藏反暴運動

尼赫魯何以小心翼翼

要了解印度的官方對態度，特別是尼克魯總理的態度，則必須考慮她與西藏的關係中的下列因素。

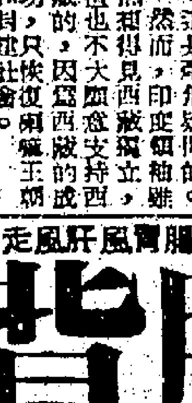
（一）是印度是他一派有代表性的的中間國家。[illegible]

[illegible]

國際剪影

亞洲的地中海 印度洋

從地圖上看，經過喜馬拉雅與高加索的橫線，北端的強人，蘇俄與中共，多年來受到不滿足的誘惑，感欣賞着印度洋，及其鄰接的海洋。近日中共的大軍，似已被印度洋的行動。[illegible]



[illegible]（上）

如此的湖面之後，他看到一間以金瓦玉為飾的寺院，他看到一間有三角瓦的房子，一條蜿蜒的路，通到一間金瓦玉頂的寺院。[illegible]

（下略）

四代根治 風濕筋骨科
周達文
診症時間 上午十時至下午六時
胸背痛
肝胃風痛 腸胃風肝風走痛切痛
手脚頸胸背痛
舒筋 止痛

聯合價息·廉樓厚
金輪大廈
鳳鳴大廈
美輪大廈
聯合置業有限公司

洋樓出售
出售
誠徵女伴
徵求

工商日報 分類廣告
大字四個 小字四十 一天 三元九
信廉效大

利成
1 格蘭大廈 2 東友大廈 3 士瓜灣道 4 北帝街 5 西洋菜街 6 鴨寮街
高息樓宇 士瓜灣 漢銀街 士瓜灣道 格蘭大廈
1 馬頭圍道 2 昌華街
忠信置業公司 治購處 庇利金街18號 電話六四四一一
富安 大厦 平樓 即可入伙 所餘不多 割價推售 租售均可
香港仔 香島道 四大廳大房 騎樓寬大 旺地新樓
西輔道 216—218號 舖位最旺 住宅繁盛 交通便利
建煌新記 昌興公司
石屎平房 廉價出售
華僑紡織有限公司招考男性養成工
招標 招養成工
招漂染養成工

請女推銷
啟事 退股啟事
承頂聲明
五邑同鄉
租賃 寫字樓
出讓 商店農場
招生 英婦會計
左筆根
一技之長
香港婦女學校
自由車行
營業
萬國牌 INTERNATIONAL 汽水櫃
雙層鐵床
可靠消息
遺失啟事
遺失啟事
啟事

西藥 謝柏年 尿病
經驗最多 虧弱傷痛病
油麻地彌敦道五〇一號二樓
中醫 林若符
風濕骨痛 關節炎痛 牛皮鮮 松皮頑癬 干濕癬
開放外皮 疑難皮膚病
何天德專科
羅四維女醫師 大小婦科
名醫鄭達明 專藥根治 尿病專家
中醫熊國輝 保證根治 皮膚癬
崔玉英婦科
陳漢光 精改外皮 專科耳喉
痔瘡 黃華滿
胡奇 痔瘡專家
史達生 胃腸
保證斷根 哮喘
余鳳智 譚素蘭 婦科
特效藥
七代專醫 葉柏衡 痔瘡
謝輝
皮膚瘡科
劉潔卿 婦科病
劉惠珍 婦科
洪亮 耳鼻
梅漸放 痔

本港新聞

「出口商品交易會」徒具虛名

中共物資奇缺

赴穗購貨外商空手歸來 大家都說中共無貨可賣

一名以色列商人遭中共人員侮辱 誓不再與中共做生意

【本報專訊】中共物資缺乏，現又有新的証明，因正在廣州舉行之「出口商品交易會」，亦有無貨可賣的情形。

該「交易會」於本月十五日開幕，原是以推銷僑的，由中共之宣傳說：該「交易會」所出售的貨品，均可供輸出。但從該會開幕至今，不過五天，而前往廣州準備採購之各地商人，從十六日起已陸續返港，每日均有二十人左右，此種情況，是前所未見的，當是表示他們未與中共進行交易，因為如有交易，則談判，磋商必需時日。同時，事實上，該等外商返港者發表之談話，均証實中共實在無貨可賣。

一英國商人說：「今年的『交易會』貨品比去年減少，至目前止，仍無法生意可做。」

一位加拿大商人說：「整個『交易會』的貨品，似乎沒有什麼可買的，中共的人員並不願意做成買賣。」該加拿大紗織品入口商又說：中共人員為何拘泥肯顯現，他不能確知其中原因，但據他推測，是中共並無存貨。「交易會」中展出一架紡織機，中共說該種機器可供輸出。他說：這是「交易會」中唯一的新機械，他覺得這部機器看來雖然甚好，如果從實地判斷，必然不及加拿大貨那樣有效率。他又說：當他動程往廣州時，以為可以做成生意，故此帶了很多錢前去，以便作較長時間逗留，但錢袋未用去十分之一，他便返港了。

一名本港外商說：猶太一「交易會」只是平平常常的貨品展覽，他并未做成生意。

另一名本港外商稱：中共缺乏之長期供貨的條件（按：今年初，中共曾臨時中斷執行將棉花供應英國商人之合約，國際間輿論嘩然），故一般商人均感與過去約採購。

雖然有些外商表示曾簽了合約採購，但未有一個說曾經成交過大宗交易。一名伊拉克糖貨入口商說：他雖然訂立合同採購了一些貨物，但他離廣州時，仍無法證實該等合同是否可實現。

來自瑞士的商人在離開及他曾看見貨物時，該商人說：「要買貨，却沒貨賣。」隨後又說：對於訂立「交易會」，我認為無望了。

另一名來自以色列商人說：「說起來，我參加這個「交易會」還是第一次，但這第一次，也是最後一次。」該位憤慨的以色列商人繼續說：「真說并無什麼可買，而且就是有貨賣，我也不買。」他解釋說：當他在廣州時，中共人員曾對他說，以色列是英國的殖民地。他非常憤慨地說：「這個地理常識也沒有的人，我不能跟他做生意。其實，據我觀察，中共才是一個殖民地，是蘇俄的殖民地。」這雖是一個小插曲，但亦可以証明共幹的狂妄與愚昧。（乙）

圖片說明：何世禮將軍昨夕歡宴杜安少將伉儷。由左至右：何綺嫺醫生、杜安夫人、黃錫漢先生、杜安將軍、何世禮將軍、施玉麒牧師、施夫人、潤以培夫人。

蔣總統電覆香港各界 決循既定政策 拯救大陸同胞

【中央社】香港文教、新聞、工商、影劇、宗教各界五百餘人，本月十一日聯名電蔣總統，對西藏反共抗暴運動促政府繼續援助，並對一切呻吟於共黨暴權下之同胞，予以支援（原電已見十二日香港各報）。蔣總統已於四月十八日覆電，對香港各界以堅定之立場正義之聲援，表示欣慰，並勉海內外人士同心協力，加強抗暴之力量，早日實現大陸同胞重獲自由之願望。茲誌原電如下：

中央社香港分社轉：香港文教、新聞、工商、影劇、宗教各界諸先生均鑒：卯真電敬悉。藏胞奮起抗暴，我全國軍民熱烈支持。諸先生以堅定之立場，發揮正義之聲援，抗緩同仇，良用欣佩！政府自當循既定政策，行使本身職責，積極採取有效之步驟。所望海內外人士同心協力，口誅筆伐，揭發共匪之罪行，加強抗暴之力量，以期拯救大陸同胞於水火，而早日實現我大陸同胞重獲自由之願望。仍盼時惠嘉謨，用與策勉，特電致覆，即請轉為查照。蔣中正（四八）卯巧。

星輔政司戴維德 升調東非任行政長官

【本報專訊】據港府新聞處發表：英國殖民地部大臣經已宣佈：由香港借用調任新加坡任輔政司之戴維德，現奉派往東非高級專員區為行政長官。現任該區行政長官林特爵士，即將退休。

預料戴氏將於本年八月底前往東非上任，戴維德氏係於一九〇八年六月十二日在杜爾維治出世，曾在聖埃德蒙學校與劍橋普特比里及耶穌學院攻讀。一九三一年，戴氏在馬來亞任官學生，一九五五年來港就任輔政司職。隨於一九五七年借調新加坡任輔政司。

何世禮將軍 昨由台抵港 昨夕設宴款待 杜安少將伉儷

【本報專訊】我國駐聯合國軍事代表團首席代表何世禮上將，昨日下午由台北乘香港航空公司班機抵港，稍留數天，將即飛返聯合國任所。

又訊：美國軍事援華顧問團團長杜安少將及其夫人，昨（十九）日因事來港，約勾留一、二日方返台。我國駐聯合國軍事代表團首席代表何世禮上將，適於昨晚由台返抵香港，特在其私邸款待杜安將軍伉儷，並設宴為其洗塵。應邀作陪者有施玉麒牧師夫婦、何綺嫺醫生、潤以培夫人及黃錫漢先生。

陸豐兩艘漁船 冒死逃港 載有伙伴眷屬六十八人

【本報專訊】由於中共實行所謂「漁民公社」制度後，財物因被沒收淨盡，家庭亦遭破壞，父母兄弟妻子離散，兼加諸殘暴措施，為亘古所未有。大亞灣惠陽縣甲子港漁船，為謀生存，紛紛冒死逃亡。前（十八）日深夜，有陸豐縣甲子港漁船兩艘，一艘為陸甲一六三二號，船長黃強，一艘為陸甲七〇六號，船長李源，兩船載有伙伴眷屬大小六十八人，利用出海捕魚機會，……火水四兩，鹹近離糧亦不配給，生活之慘，難以形容，故漁船冒死逃亡者，時有發現，海陸兩豐漁船，自本月至今，已有二百三十餘艘逃離共區，但途中慘遭中共砲艇擊沉者，有五十餘艘云。（跡）

本報胡社長棨母 陳氏老太太病逝

本報社長胡棨五先生之棨母陳氏三老太太，因年老體弱，臥病多時，突於昨（十九）晚十一時逝世，享壽八十有四歲，遺體經即夜移萬國殯儀館治喪云。

天氣預測

今日天氣預測：和暖之東風，天陰，早上間中有雨，下午下雨較少。

以羅菓子鹽清爽提神緩和胃部之不適構潔身體各部組織使其經常維持強壯健康·

請記得每日飲一杯

羅以菓子鹽

"ENO"及"FRUIT SALT"均為註冊商標

先嚴宗公諱樹榮號可煌府君痛於農曆己亥年二月三十日陽曆一九五九年四月七日上午六時壽終於廣州市廣東中醫院溯生於庚辰年十一月十六日申時積閏享壽八十有三歲不孝等僑居香港聞痛遵禮成服謹擇陽曆四月二十七日農曆三月二十一日上午十時至二時舉行家奠祭禮

誼哀此訃

宗戚友

聞

孤哀子 桂容 桂滔 桂泉 男孫 錦棠 碩孚 復棠 興棠 國棠 油棠 次佳 女 桂環 適何 媳 黎阿鳳 默陽潔 馮蔚恒 曹月桂 孫媳 陳得容 女孫 秀雄 秀組 適何 秀雪 秀爾 適李 秀菊 適李 秀竹 適陸 秀貞 適曾 曾孫 永汀 永康 曾女孫 美瓊 泣告

喪居洛克道四百八十五號四樓後座

英國"皮治寧" POSLAM OINTMENT ·特效皮膚膏·

媽媽：我愛用：

專治 嬰兒、孩子、少女、成人 奶癬、濕疹、暗瘡、油斑 熱痱、面皰、雀斑、癬疥 香港總經銷

Sole Agents: TAI SING CO. TEL. 40996

泛美新貢献！

· 唯一定期之全部貨運專機航班 前往美國 由馬尼剌開出

· 每日貨運航班 前往美國 經東京

貨物空運更為快捷利便！

· 新設全部載貨專機航班由馬尼剌前往美國 除每週五次定期客貨航班外泛美現更增加全部載貨之專機航班能多運貨物達一萬四千磅之多此載貨專機有七噸載位故巨型笨重之貨物亦能輕易付運每逢星期三由馬尼剌開出美國——香港至馬尼剌有直駁航班。

· 每日貨運航班經東京前往美國 現可在一星期裏之任何一天裝貨前往東京由泛美之巨型客貨機續程飛往美國不須等候——絕無延誤請與各貨運旅行社或泛美世界航空公司接洽。

快捷定期之貨運航班前往歐洲 泛美每週有六次客貨航班前往歐洲各大城市各航班均能預定貨位。

貨物交泛美空運能增加利潤 泛美空運能增加利潤之免費手冊函索即奉來函請寄香港郵政信箱第二十號泛美世界航空公司當即寄奉。

泛美世界航空公司 空運貨物

香港歷山大廈·電話：三七〇三一（貨運部） 九龍半島酒店·電話：六四〇七五

往全球各地·交貨最快捷

樂宮大廈寫字樓招租

九龍尖沙咀樂宮戲院大廈，有大小寫字樓多間出租，合事務所，影業公司及出入口商使用。有意者請電樂宮戲院辦事處六五三二一或六五三二二接洽。

羅氏宗親會通告

本會定於五月三日下午四時，農曆三月廿六日（星期日）假座九龍彌敦道新雅酒樓八樓，舉行成立四週年紀念聯歡餐會。凡我宗親，每位餐券五元，請於四月三十日前到本會或各區分銷站購買，十二歲以下兒童半價，務請踴躍參加是荷。理事長羅達群

謝

先夫鄧公琨史之喪，承親友厚賻及蒞臨執紼，高誼隆情，歿存均感，謹此鳴謝。未亡人鄧鄭吐琛率男成智、明德謹叩

聖瑪利戒烟醫院

天主教友會主辦

採用美國新法戒烟，無痛苦，效驗快，戒除烟癮……

六國四十號▲旺角通菜街……電話五五九二五

用勒吐精喂養的嬰孩 是最夠營養，最健康的孩子

本港新聞

夏季大馬票 下週末開獎
全部入圍號碼八十八個 馬會昨公佈十二次賽馬秩序

【本報專訊】一年一度之夏季大馬票，已定下週末（五月二日）開彩，今後兩週內，正是最好「發夢」之時，且看屆時誰家幸運兒能好夢成真而已。由於開彩期漸近，大馬票銷數亦日增，據馬會辦房上星期六晚統計，夏季大馬票銷數已破四十萬大關，一般來計者，將在今後兩週內趕購，故料日間銷數必劇增。

根據去年之紀錄，此項大馬票總共計售一百八十七萬五千張，其中有一百五十萬張係在最後兩週間銷出者，故料今年之銷數，將較去年為佳。頭獎彩金可望達到九十萬元之鉅。

馬會宣佈：今年夏季大賽之情形，並無改變，仍以五九年度新馬作一里半長途之香港打吡賽，以決定新馬錦標，並以本年度之新馬作入圍號碼。查本年度新馬已命名之新馬共有八十八匹，雖然有四匹經死去，但到大馬票開彩時，仍檢名歸給一個入圍號碼，因此，本屆大馬票將有八十八個入圍，除頭、二、三獎外，有八十五個入圍獎，每名獎金約一萬元。

夏季大馬票開彩之打吡賽，將成為第十二次賽馬之主要秩序，因此次賽馬秩序，祇排定一天，共賽十場，定本星期三（廿二日）正午止截報名，除打吡賽由新馬担任外，餘九場比賽，分由第二、四、七、九班馬參加。

將受人注意之打吡賽中，所向披靡之「五月花」，將必備受注意，但後起之「迷惑」「四醫飛」等亦屬一鬥，同時新馬進步，殊不劃一，即如去年之「成吉思汗」，初出時實驗不過，至打吡賽時，勝來如探囊取物，所以誰是本屆打吡之真命驄主，尚要多一個時間之觀察，方能判斷。

下週末之賽馬，除打吡賽屬長途之外，第九班兩場長短途比賽，競爭亦相當劇烈，因各馬主皆不願見其愛駒受淘汰也。茲將馬會公佈下週末之賽馬秩序列下：

第二班之賽程分兩項：（甲）阿蘭純錦賽，半里一七〇碼；（乙）希里斯錦賽，一里一七一碼。

第四班：賽程分兩項：（甲）希利爾斯錦賽一里；（乙）的干錦賽，一里三化郎六十五碼。

第七班：賽程分兩項：（甲）歌頓錦賽，六化郎；（乙）摩士錦賽，一里一七一碼。

第九班：賽程分兩項：（甲）布林馬錦賽，六化郎；（乙）安斯地錦賽，一里一七一碼。

新馬公開參加，香港打吡賽，一里半。

滬籍潛回疑犯 被控藏偽護照
同房一名印人亦被控告

【新記社】一名滬籍男子，因被疑為遞解出境後潛回，引致警方搜獲兩宗偽護照案，因該人被查詢時，說係外國人，而用該人名字，並持有一張英籍護照，該護照被疑為偽造者。與該男同住在九龍一間酒店房之一名印度男子，亦遭警方拘留，因其所持之英籍護照，亦被疑為偽造者。

該兩男子於去週在中央裁判署提堂，由本港警察總部護照組偵查課分別提出不同之罪名檢控，並申請還押，不准保釋。該兩男子在警方看管中，以便繼續偵查，將於今晨再提訊，關於該兩人被控之案情，如屆時不期間，將訂期審訊。

該兩男子乃由警方分三宗案提控如下：

首宗：被告男子名伊凡嘉治·米蘭，四十四歲，原籍印度加爾各答，現住九龍彌敦道京華酒店二〇一號房，被控本月十三日在本港知情而藏有一張偽造之英籍護照第C一五三六號。

第二宗，被告男子名李安尼·比特貝羅，又名保姆士·米高，葉普，四十六歲，原籍上海，現住九龍彌敦道京華酒店第二〇一號房，被控本月十三日在本港內知情而藏有一張偽造英籍護照第D〇〇八八三二號。該男子更被另案控於一九五八年七月十三日經由本港出境後，於本月十三日被發現潛回本港。

長洲童軍 集體輸血

【本報專訊】長洲童軍第二旅響應輸血運動，昨日上午十時在長洲醫院集體輸血。醫務處醫院院長、長洲醫院院長及隊長呂兆英均親到致慰問及鼓勵。至午間十二時許輸血完畢。

查昨日集體輸血之童軍一共十名，計有旅長使綠光、學校校監劉潤強、陳景超、陳亦超、本山、陳平康、吳振業、關金波、戴亮培、馮漢忠。

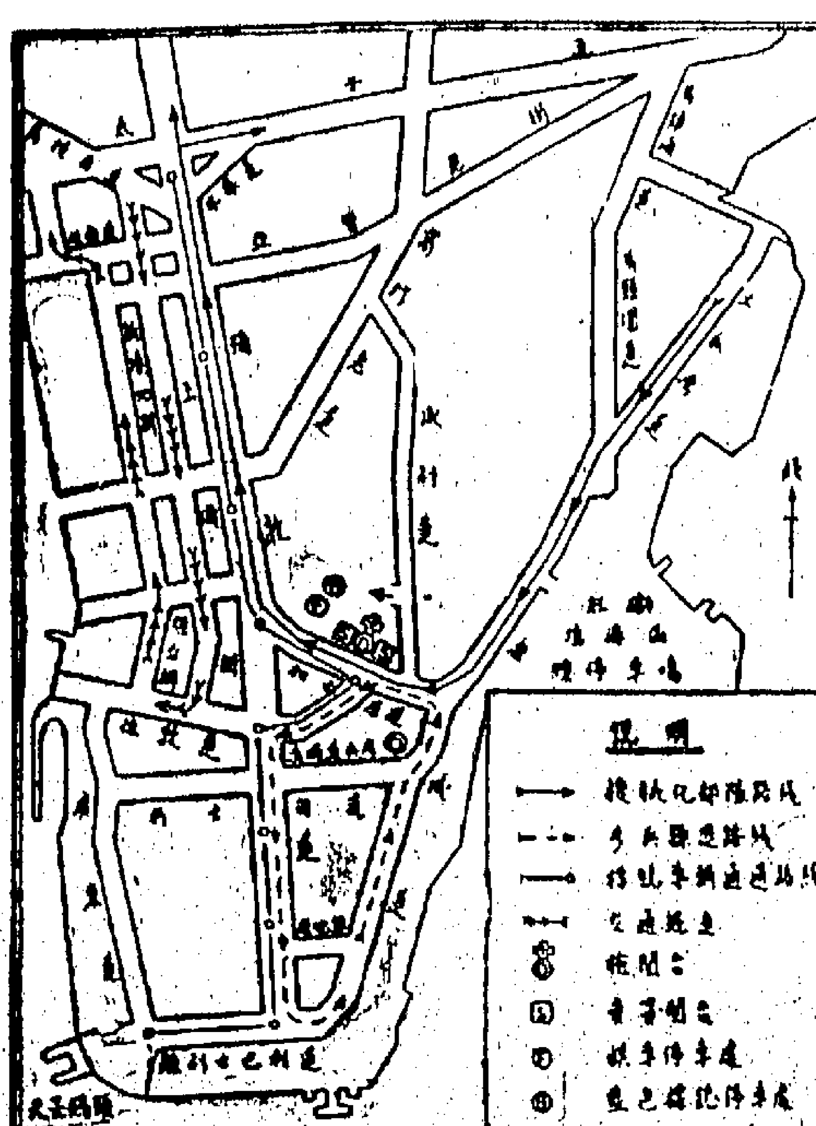
醫務總監 訪問華商會

醫務總監麥敬時，昨（十九）日上午十時前往長洲訪問長洲華商會，該會第十二屆全體職員及主席周德北、副主席周理炳、財務陳廣炎、司庫鄺全，常務值理鄺炯有、黃永榮、鄒祐榮、周漢柱、陳榮、偶德時、馮玉寶，值理黃錦、陳鳳、劉耀祥、王偉邦、王燦就、陳公俠、邱鐵全、徐林等數十人歡迎。麥文倫對該會贈醫施藥及衛生事業，表示嘉許，並對有關問題，詳為查詢。（百）

東華三院總理 拜祭香港義山

【本報專訊】東華三院主席王澤森、首總理張玉麟、余鑑明、鍾錦泉及總理鄭鋆、鄭潔、李周、瑞、戴欣洪、吳炎霖、劉等、沈、張、李啟光等，昨（十九）日上午十時卅分前往拜祭香港方面義山，計是日拜祭之義山有：牛房義山、大口環義山、新西環義山、西灣義山、跑馬地義山、新墳場、雞籠環義山等。

拜祭後，總理等前往衛生警察及大口環醫院巡視，拜祭完畢後，同往金屋士定球會，並在大華酒家午膳，主席張領邦、總理等，晚在大巴嘉賓參加，至深夜十二時許始盡歡而散。（百）



明日英女王壽辰，九龍舉行大閱操行列所經路綫圖。

明日英女王壽辰 九龍盛大閱兵
警方採特別交通措施 行車詳細辦法昨公佈

【本報專訊】明日（星期二）上午十時，九龍舉行英女王壽辰海陸空三軍閱兵典禮，閱兵台設九龍加士居道，由港督柏立基爵士主持檢閱儀式。警務處長將實施有關交通措施如下：

該日上午九時卅分以後，除與閱兵典禮有關之官方車輛外，其他車輛不准在加士居道以及介於彌敦道及加士居道之一段佐敦道行駛。

官方車輛，包括有旗幟及有標誌車輛，當值之警方車輛，担任特別勤務之軍車以及準備應付意外事件之救火車及救護車在內。在上午九時四十分之後，有藍色標誌之車輛，亦不准進入加士居道範圍內。

合資格持有特備停車場卡用之有旗幟車輛，可以在印度俱樂部側，由伊利沙伯醫院建築地址伸展之小路停放。藍色標誌車輛則由衛理道醫院建築地址之停車場停放。

橙色標誌車輛，可在加士居道與京士柏山之停車場停放。警備車輛停泊，將設在紅磡新填地，以及接近彌敦道之佐敦道，但經予封閉之道路及停車場除外。

佐敦道至紅磡新填地之路綫，將由漆咸道駛入，鄰近馬頭圍道及蕪湖街。此路綫在九時四十分前，可以行駛，經由加士居道之路綫則可以通行至九時卅分為止。

在該日上午，九龍方面若干道路將予以封閉，禁止交通，該路段自上午九時起至九時三十分止，僅許南行之車輛通行。巴利道起至梳士巴利道止，今晚六時起，至明日上午閱兵完畢時為止，若干停車場將予以封閉不許停車，任何車輛，如在今晚六時後被發現在已封閉之停車場停泊者，將不通知車主，逕予移去。被封閉之停車場，與被封閉之道路詳細情形，已在各報紙廣告欄公佈。

來往彌敦道（自梳士巴利道起至太子道止一段）之車輛，將需改變路綫，彼等應採用下述之改變路綫行駛，北行車輛應沿梳士巴利道、康莊道、漆咸道、加士居道、新填地街、廣東道及窩打老道行駛，南行車輛應沿廣東道、上海街、佐敦道、康莊道及梳士巴利道行駛。

九龍巴士公司業已準備特別巴士，在該日上午八時三十分起至九時三十分止，載送各界人士來往加士居道，該特別巴士將標明「閱兵」字樣，並將在志和街停泊，以便參觀人士前往加士居道地區。

上述特別巴士，一路將由尖沙咀碼頭開行，沿梳士巴利道、彌敦道、西貢街而達志和街；另一路將由九龍城巴士總站，沿太子道、彌敦道、西貢街而達志和街。

該日自上午八時起至中午十二時為止，漆咸道自馬頭圍道至佐敦道一段，將無巴士通行，自上午八時三十分起至中午十二時止，佐敦道自彌敦道至加士居道一段，以及加士居道全段，金巴利道全段，以及加拿芬道全段，均將無巴士來往。

自上午九時三十分起至中午十二時止，梳士巴利道自廣東道至漆咸道一段，彌敦道自梳士巴利道至太子道一段，以及窩打老道全段，巴士交通均將停止。

由上午九時四十分起，所有由尖沙咀及佐敦道碼頭站開出之巴士，將改道行駛，經由北行及南行之更改路綫行駛，而所有由黃大仙總站開出之巴士，將限於經由太子道及界限街之路綫行駛。

貼有橙色標誌之特准計程汽車五十輛，將停泊於梳士巴利道之西邊，其位置係介於廣東道與天星小輪碼頭之間，屆時將有警官一名在此當值，負責分配，限於持有白色請柬之嘉賓，始能使用此項計程汽車，並於檢閱完畢後，此輛汽車，則停泊於通往漆咸道衛理道之街道附近地點。

在天星小輪碼頭通常停泊之計程汽車，是日將由三十輛，增至五十輛，以便運載各界人士前往參觀檢閱，但在上午九時三十分後，此等計程汽車，則不准駛入加士居道或佐敦道。

為便利步兵及機械化部隊之集合及解散地點，通行無阻起見，屆時有需實施臨時停止交通之必要。為求解擠迫及調開車輛行駛起見，所有駕駛人士務請合作，並稍候片刻，以便其他駛往檢閱場之車輛，並稍候，所有參觀檢閱之人士，務請於檢閱完畢後，盡量從速分散，俾使交通得以迅速恢復。

李添榮任總理 友好聯合歡宴

【本報專訊】本港中華金屬製造廠總經理、利民洋行董事、南華體育會足球部主任李添榮，榮任本屆東華三院總理，李氏友好特於昨晚假大同酒家聯合設宴祝賀，參與祝宴者有利源印刷廠總經理鄭紹超、安臣製造廠陳兆光、利民洋行、永嘉毛紡洋行、冠華電器行、中美製衣廠、恒興建築公司、民興製造廠、鄧芬記製衣廠等數十人，席間各友好均舉杯向李氏祝賀，以迄深夜始盡歡而散。附圖為李添榮與歡宴之友好合照。

「工展小姐」梁君麗 在祖國備受歡迎 作環島勞軍表演

【台北航訊】香港第十六屆華資工業出品展覽會，「工展小姐」冠軍之梁君麗小姐，已於本月一日隻身乘民航機飛抵此間，當該機抵達松山機場時，即被歡迎群衆及各報攝影記者所包圍，一時熱鬧情形，歡聲雷動，為最近機場上所僅見。梁小姐下機後，隨在機場與記者見面並招待記者，並設茶點款待。她說：「我很高興回到了祖國，」並謂：「她在飛機上還不斷在想她是真正回到了夢寐所求的祖國了。」

「大日」，此間各報均在顯著地位刊載梁小姐抵台新聞，及刊出其參觀各地之照片，大都用「我特地從香港回來」，然梁氏原擬逗留三週，但因各界人士邀請，乃先到中部參觀，及向三軍將士致敬，故抵台之後，即深入前線。

對年僅十七歲之梁小姐，隻身返國勞軍，深表嘉許。各社團亦紛紛於梁小姐之熱心愛國，紛紛設宴招待，幾無虛夕，甚至芳蹤所至之處，均被青年學子所包圍，要求簽名，或爭取照片，連日復受當地各電台之邀請，作對海外僑胞廣播訪問，及欲唱名曲，聽衆深受感動。

最近梁小姐已與旅美僑愛國藝人張洪生夫婦合作，舉行六。

台灣柴銷港 第二批成交
總數達二千二百噸

【台北十九日泛亞社電】台灣糖業公司外銷香港柴，已有大量成交，現已將方並已陸續交貨。

信用狀開到，於近即將陸續裝船輸出，成交之糖柴總共達二千二百噸，每噸售價爲C&F港幣七〇元，此爲台灣糖柴銷港之第二批，首批爲三百噸，早已輸往香港交貨。

聖約翰救傷隊 在長洲表演
動作快捷情景甚為逼真 醫務總監認為成績甚佳

【本報專訊】香港聖約翰救傷隊所組成之約翰救傷隊，昨（十九）日午在長洲東灣海坊舉行救傷表演，該隊之表演項目，包括步操、救傷操、床操、車輛、動作純熟，表演逼真，觀者達一千人以上，先由醫務總監麥敬時檢閱三十八名救傷隊隊伍，聖約翰救傷隊香港區總部總監李鼐霖、黃錦祥及總部副總監朗超、李鼐輪、虞澍英指揮表演。

表演秩序：（一）步操，包括各種動作；（二）擔床操與各種床操運動作；（三）簡單救傷者操；（四）救傷者搬運救傷之車輛，包括各種救傷之實際動作。

其後正式表演：（一）一男子在木屋區受傷，由救傷隊出動將傷者搶救，並為之裹紮。（二）一輛電單車在馬路上將一男子撞傷，左腳折斷，由四名救傷隊隊員為之裹紮搶救。（三）一男子突然被人淋硝鏹水，面部受傷，由四名救傷隊將受傷男子面部敷藥包裹。（四）在東灣沙灘海面，突發現一男子被溺，救傷隊員及警員將該男子救起，并立即施行人工呼吸，當救傷員以人工呼吸法救助，至一時許表演完畢，坊衆深為讚賞，醫務總監認為成績甚佳。（百）

中山兩農民 乘艇逃抵澳

【澳門中央社訊】有兩個被稱為「小瘦公社」的青年農民，因不堪中共虐政的長期壓榨，聯同草鞋名，乘小艇逃亡來澳，在海上被中共巡邏艇追捕，幸力掙脫，卒得擺脫，在下環碼頭登陸。

該兩逃亡農民是根（卅四歲，中山人）何池廣（廿八歲，中山人）。據透露：自中共搞了「人民公社」後，有「偶像」狂熱，中共強迫人民加強控制，同時共黨為加強「公社」的控制，各「公社」均建立「黨委」的長級黨委書記，「公社」所轄的生產大隊、分隊、小組，亦分部建立黨支部、支部、小組。「公社」的一切措施及行動，均須先通過「黨委會」才可執行。

圖片說明：（上）聖約翰救傷隊在長洲表演，（下）隊員表演救傷傷者情形。（本報記者攝）

麗的呼聲新廈將落成 委巴頓士任總工程師

【本報專訊】麗的呼聲在高士打道之新大廈，將於下月落成，該公司當局為謀有關機械工程各部門配合發展起見，特委任前香港電台主任工程師巴頓士為總工程師。

巴頓士為知名之電訊機械工程專才，一九二六年畢業於倫敦電報訓練學院後，即加入大東電報局服務，先後奉派在美洲、非洲與中東各地工作，一九四六年到港，加入政府工作，任山頂無線電台主任工程師，一九四九年轉任香港電台主任工程師，旋以服務滿二十八年而離開大東電報局，加入倫敦之麗的呼聲海外部，去年被派來港，於一九五六年主持麗的呼聲電視機械安裝與試驗工作，成績卓著，為本港電視之功臣。附圖為巴頓士近照。

昨晨鼓油街 棕刷廠火警
撲滅迅速損失輕微 一工人救火被灼傷

【本報專訊】昨晨四時三十分左右，鼓油街一間棕刷廠發生火警，由於各物均為易燃物品，故當時火勢頗見猛烈，幸該廠所有大量清水，而工人又多，故此當消防車抵達時，火已將近熄滅，再經消防局協助，即加撲熄。

該廠係由鄭氏開設，八年前遷至現址。據該廠工人稱，起火時間約四時半左右，不知如何，竟由店舖之棕刷毛起火，被焚去棕刷毛二千個，價值約為六、七百元。工人林寶成，三十四歲，救火時受傷，經送院敷治後已出院。（本）

元朗舊墟火警 焚燬舊樓兩間

【新新社】昨日下午五時許，正當元朗舊墟熱鬧之際，突然發生火警，新界元朗消防局即調消防車前往搶救，兩間兩層高之舊式唐樓，被焚至通頂，幸無傷斃人命事件發生。

發生火警地點，係元朗舊墟利益街廿九號A二樓住戶，不知如何，突然冒起濃煙，因該處係紙紮店，由於該樓下係紙紮物，故火勢一發不可收拾，即將樓上住戶與鄰居物件搬出，紛紛搶救。

火警後，元朗十八鄉事委員會即在會所內展開災民登記，準備作緊急救濟，初步登記，人數十五人，共有三戶，由於被焚住戶已成灰燼，故昨夜暫在鄉會內棲身，並由鄉會派發白米等糧食，作為緊急救濟。至於起火原因，警方則在進行調查中。

圖片說明：前僑務委員會委員長鄭彥棻（左第一人）伉儷，在台北歡宴香港工展小姐梁君麗（左第二人）及愛國藝人張洪生夫婦與其四位女公子等合影。

深水埗南昌街 少婦墮樓受傷

【本報專訊】昨日下午二時許，深水埗南昌街一四五號四樓一名少婦，由四樓墮下，跌在騎樓，折斷，送院留醫救治。該女子名鄒惠英，陽江人，與一男子同住於該處，不知何故，昨日下午二時，在窗口墮下，其家人則向警方報案。

跑馬地山村道口 崇德大廈將落成

【本報專訊】跑馬地山村道口之崇德大廈，樓高十二層，現已建至第六層，工程在本年十月間竣工。該大廈設計方面均依照歐陸巴黎式，留戶特大，四面單邊，門戶獨立，更無長廊之弊。每梯二伙，一梯一伙，主僕使用分明，更有停車場及地下停車場，設計：每戶更設有浴室二間，設計高貴大方，而且年期長久，地稅僅有一百卅年，本港近年來之住宅建築，採用歐西巴黎式者實屬罕少，該大廈公司設廣東銀行五一二室崇德建築公司，電話三二九四二，歡迎各界人仕詢問購買，並訂有分期付款之優待條件，誠跑馬地崇德大廈之難委。

單德馨陸廣濤 昨日飛墨西哥

【本報專訊】香港女青年會代表單德馨及陸廣濤兩人，昨日乘機飛美，取道前往墨西哥，參加全球女青年會大會。該會議將於本年九月廿三日至十月九日舉行，將討論：（一）教務事工；（二）事工領袖訓練；（三）婦女地位；（四）男、女青年會合作及難民問題等議程。（杜）

大坑福利會 選出新理事

【本報專訊】大坑坊衆福利會昨（十九）日上午十時在會所召開第十三屆會員大會，到會員坊衆數十人，理事長黃少致開會詞後，致詞謂：該會理事一年來努力推進會務，如去年完成李陳大坑學校，能夠收容千餘學童，教育當局每年津貼約卅五萬元，此項會務報告後，並希望各位坊衆踴躍參加，選出理事四十一名，並定本月廿六日下午八時在會所選出正副理事長及各部正副主任。理事名單如下：（名單略可辨）

拆鐵工會 新職員今就職

【本報專訊】僑港拆鐵業職工會十一屆職員就職，定今日下午一時在會所舉行，該會第十一屆大會選出新職員，連同各自由工會觀禮，茲將該會職員名單探錄如下：理事長方、副理事長陳等。

東莞同鄉會 鴨脷洲贈診所 昨日隆重揭幕

【本報專訊】東莞同鄉會對社會福利事業之推行，向極注意，所設九龍四間贈診所，每月受診人數逾二千名，近復在香港方面之適當地點增設贈診所，俾香港方面之會員及貧苦街坊得以就近求診。鴨脷洲及香港仔一帶，加入該會者為數不少，該會認為鴨脷洲方面醫療設施缺乏，乃決定在鴨脷洲設立贈診所，經多日之籌備，昨（十九）日下午二時已正式開幕，典禮由該會首長陳錦生主持，參加者有該會首長蔡杰等，至下午六時始散。

圖片說明：陳錦生主持東莞同鄉會鴨脷洲贈診所揭幕禮

社團動態

茶居工會 選出新職員

【本報專訊】港九茶居工會理監事任期已滿，該會第十四屆會員大會，由全體會員投票選出，選舉結果以李秩得票最多，當選為理事長，陳、梁為副理事長，主任朱錦，財務主任胡劍，組織主任陳，交際主任，教育主任黎享，調查主任陳九，總務主任李嘉，並定廿四日就職云。

欖鎮同鄉會 昨會員大會

【本報專訊】僑港欖鎮同鄉會，昨（十九）日下午二時，在該會內召開同人大會，出席會員百餘人，由理事長李文祺主席，致開會詞後，並報告一年來會務概況，並由各部門主任報告，至五時許散會。

水坭磚工會 週五正式成立
首屆執委同時就職

【本報專訊】港九水坭磚業職工會，自籌備至今，經已成立，茲定四月廿四日（星期五）上午八時，假座大廈舉行首屆職員就職典禮。

藥行商會 泳棚將開放

【新新社】香港藥行商會在赤柱設立之泳棚，經已修整完竣，定五月三日（星期日）開放，會員憑證出入使用。

營業汽車商會 新職員昨就職
陳愛榮任理事長

【新新社】香港營業汽車商會，昨日下午一時在會所舉行第十三屆理監事就職典禮，由陳愛榮任理事長，並由各理事互選各部主任，同業均表支持。

革新會定期開大會 反對解除租例管制

【本報專訊】香港革新會，定本（四）月廿五日（星期六）下午三時，假本港中環廣州酒家召開民衆大會，發動請願，呈請當局，提出反對解除租例管制，並歡迎市民及社團人士參加，發表意見。

教育與文化

德國撥出獎學金 香港學生可申請 大專學生方有資格

【新聞社】德意志聯邦政府外交部，決定在一九五九至六〇年度發展基金中，撥出一項獎學金，以授予中國學界。在香港區亦經受申請，經受申請地點爲：九龍那氏大厦九〇一號中德文化協會，由即日開始接受申請。

據獎學金簡章指出：獎學金之頒發，限於下列各科之學生：工科、農科、林科、經濟科學（包括國民經濟學、企業管理學、社會學），除此之外，其他各科之學生，不得申請此項獎學金。

申請人須具有證書，証明其良好之專科資格，及迄今爲止之教育程度。爲避免在德國各大專學校肄業入學時遭受困難起見，通常只能對於已在大專就學之申請人予以錄取。在德國高等學校（大學等）入學之先決條件，無論如何，必須具有相當於德國高中畢業之畢業文憑。如入專門學校，則須具有最少曾受中小學教育共十年之證書。

獎學金之期限共爲期二十四個月，獎學金原則上初期僅發一年，次年續發與否，則視該生相當機構份鑑定書，以証明其上年學業具有成績而定。開學日期爲一九五九年十月一日或一九六零年三月一日。工科生須證明曾於一九五九年十月一日開始領受其獎學金。

獎學金之金額，每月三百五十馬克。旅費由原籍地至學校所在地止，來回船票（頭等艙），及火車二等快車全部免費。例外情形之下，准搭飛機。此外行李運費津貼七十五馬克，入學註冊費及學費均免繳，惟此會議費得學期三十馬克須由學生人自付。

又申請人之德文程度如未足以在校程上功課者，得於其受獎之前兩個月期內，在德國各地之「歌德學院」參加德文補習班。

歐德禮獎學金 提高音樂興趣

學生年票每張五元

【本報專訊】本港樂界巨子歐德禮先生，年來熱心樂界，不遺餘力，現已撥出本港學界音樂興趣，特與香港政府及有關方面商商，所有香港學生均可由歐德禮先生負担。（戊）氏教育基金會合辦歐德禮獎學金，將其主辦之音樂會學生年票（每張五元）收入，作爲獎學金之各項費用。

生印商，時時樂由歐德禮先生與香港政府或有關方面商商，所有香港學生可由歐氏教育基金會合辦，贊助音樂，茲負担有關費用。

茲作基金，及于下月日，八國晚在政府大會堂舉行演唱之維也納兒童合唱團，將可能撥出學生座六百個。現將該獎學金條例錄下：一、名稱：歐德禮獎學金。二、宗旨：資助品學兼優之學生升學。獎學金捐助人歐德禮先生及歐氏教育基金會，均相信此舉將能提高學生對音樂之興趣。三、獎學金：（甲）獎學金發與香港政府承認之專上學校之學生，期限爲一學年。（乙）獎學金之數目，由四至六個。（丙）得獎之學生，將由學校保薦者選出，不須參加考試，但僅限於正式學生。入選之資格爲：㈠無力升學者；㈡品行良好者；㈢成績優異者（在同一學年各科功課總分須平均有八十成以上）；（丁）獎學金由歐氏教育基金會管理；（戊）得獎之學生，由歐氏教育基金會在該獎學金歷年得主中選出其代表之同意下選出。

音樂會學生年票發售辦法：（甲）大專學生，可按同學生證購票，每張港幣五元。（乙）每年前後六個月期（丙）學生年票有效期間一年，凡歐德禮先生或其公司主辦之音樂會，均可應用，持票人須預早至票房，如有音樂會之學生座位不足六百，則先至座者先得，遺者可在下一次實現。會優先選擇。（丁）學生年票出售地點先

今日開放日

荷理活道官小學校

【新聞社】香港荷理活道官立小學校，定今（廿）日舉行開放日，除各生作成績展覽外，并有遊藝演劇等節目，屆時由上午校長湛氏主持，歡迎學生家長到校參觀。上午校由上午九時至正午十二時半，遊藝演劇則由上午十時及十一時半開演；下午校由下午二時至六時，遊藝演劇則由下午二時半及三時半開演。

東莞同鄉會

新校將落成

【中國社】東莞同鄉會所辦學校，將由東莞同鄉會會長及先生負責，原定今年撥出天光路地段作爲興建新學校舍之用，預計於月前動工。

教育界前輩鄧焜史

昨日出殯榮哀

各界執紼者六百餘人

【本報專訊】教育界前輩鄧焜史先生，不幸於本月十五日病逝於聖德肋撒醫院，已於昨日出殯，安葬於長沙灣天主教墳場。鄧君爲東莞人，早年曾受高等文學及軍事教育，富有文學及軍事素養。抗日期間，戮力國難，勳功甚大。勝利後，定居香江，專心從事教育，致積勞成疾，遽然逝世。終年七十有二。昨日出殯時，致送花圈者有：江茂森、江有松、鄭樹芬及曾輔庭、陳應張、陳子康、鄭德芬及曾輔庭等。執紼者有：葛霈、周光、徐自強、李顯周、陳年柏、鄭士良、元、郭宇洪、陳士俊、黃雄、李天林、方家駒、黃鏗、天、羅霖鴻、黃巨昌、邵武、周鵬、黃巨昌、黃繼浚生、李兆芹、林鴻等。

基督教香港區會

推行「基督徒受託教育」

印備專題手冊舉行講座

【新新社】中華基督教會香港區會，爲慶祝中華基督教會創立四十週年紀念，定期推行「基督徒受託教育運動」，由該會教育委員會召開第二次會議，參議推行「基督徒受託教育」，推動時期由本月廿六日至廿八日止，第二期由五月初開始推行，並將推動時期延至本年底止。

工興建，最近全部工程大致完成，現尚有修飾內部等細微工作，大約一個月內，便可全部完竣，由東莞建校舍委員會接收，即行開始授課，新校舍建成後，可容學生千餘人，分上下午班制，對於減少兒童失學，不無裨補。

自由中國美術家作品三百餘件 運港定期展出

【本報專訊】由自由中國美術家作品三百餘件，定於本月廿三日至廿五日假九龍聯合教堂公開展覽，約翰教堂公開展覽，展出地點在九龍旺角彌敦道長沙街口旁之大厦（即澳天酒樓樓上）。此次展覽，爲自由中國最大型之美術展覽會，作品包括老、中、青三代作家百餘人，包括國畫、西畫、版畫、雕刻、篆刻、書法等。所有作品，均爲自由中國各大中學等校，從事美術研究之名家及全國美術界代表作品。自從大陸淪陷之後，來港之自由中國美術作品展覽以此爲最大規模之一次。而此次展出之作品，以油畫、水彩等各種作品，均屬上乘之作，以供研究美術者觀摩。

胡宇基畫展 今日舉行 一連三天

胡宇基第四屆個人畫展覽會，定今（二十）日在花園道聖約翰副堂舉行，一連三天。胡氏爲嶺南名畫家趙少昂之得意弟子。

留東同學會 定期成立禮

【本報專訊】港九留東同學會，自籌備以來，經已成立，今訂於本月十九日假座中環東方酒店舉行成立典禮，屆時出席者有：金國駒、邵少海、張孔雲、林雲鵬、田振南、馬顯能、何寒、李家立等。

在職教師訓練班 入學申請表格 月底填妥交回

【中聯社】教育司署主辦之在職教師訓練班，自決定擴大招生後，香港教師會本年度推薦會員參加該班申請表格，目前已開始分發，該會本屆擬推薦人數爲一百名，申請者須依照表內各項規定，於五月一日前交回以便辦理。

培正建紀念大厦 演話劇籌款

首晚定爲「學生夕」 由林翠及葛蘭揭幕

【本報專訊】本港培正中學因興建七十週年紀念大厦，經該校校友會、家長會、學生會聯合籌款，假座大會堂演出話劇。決定首晚爲「學生夕」，由影星林翠小姐及葛蘭小姐揭幕。

發揚百年樹人精神

獻給培正參建校會公演「雨後斜陽」

林子豐

培正中學創校迄今逾七十年，際茲七秩校慶之期，吾人乘承前賢「五年一小慶，十年一大慶」之傳統慣例，決定奉獻七十週年紀念校舍一座，撥闢運動場地，此項建校事工，約需六十五萬港元，除次第發動全體負責籌措外，仍得同人商决再以演劇方式籌措補足之。

教育事業具永恒性，一所學校欲求其完美，殊非少數人所能爲，亦非短時間所克奏功。今日香港需要更多理想學府，以培育無數優秀青年學子，使其學業與品德臻於正途。本校所以決擴建校舍方式紀念校慶者，實欲進一步充實本校設備，以令學子身受其益。荀使有廣大之廈廈而無事實之表現，又將何以彰顯先人締造之功耶？

此次演出之劇目，係本校員生自與聖戲劇社合作，籌策努力之精神，且得以外演出更形壯觀，賢達俱成，亦蒙各界人士與學生之熱誠支持，實予本校同人以極大鼓勵。本校建設事工，僅可謂關鍵於此次演出，得以實現前徵，非數言可盡也。並盼各方熱心人士，對於演出與招待工作有所贊助，並賜予指導，方爲此次演出之成功。

出版消息

良友畫報 …… 良友圖書公司出版之「良友畫報」海外版第卅二期，經已出版。該刊由本期起篇幅大加擴增，共計四十四大頁，內容尤見豐富。零售每本港幣壹元五角，本港報攤書店均有發售。訂閱全年十二期，港外僅收港幣十四元，歡迎訂閱。

播音電視節目

香港電台……上午七時轉時，時代曲。五十分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國語新聞，特別報告。卅分潮州曲。十時演唱京曲。十時廉價電台放送。四十五分音樂。十二時報時，故事演講「洪熙官三勢戰姑」。時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵曲演唱。一時報時新聞，特別報告。五十分音樂。二時蘇州彈詞。卅分故事演講「紅粉情花」。三時下午南管演唱「五虎英雄傳」。卅分「工作不忘娛樂」。四時長篇粵曲。卅分故事演講。五時潮州曲。卅分兒童節目。六時報時，粵語新聞，特別報告。卅分英語教授。七時新聞報告。卅分廣播劇。八時「血字奇案」之大結局。九時轉播「世界名曲」。

（節目表及其餘內容部分字跡模糊，從略）

解決世界人口糧食的海產

市聲

原子食物——綠藻

近年來，世界人口不斷增加，據估計，人口每年增加三千四百餘萬，因此，許多科學家都在研究如何增加食物的生產。

活潑的綠藻，在日本、美國、英國、德國都已有許多科學家研究，這種奇妙的食物，生長快速，可以比陸地上的植物生長快數倍，而且含有豐富的蛋白質。

「克羅利拉」是一種綠藻，細小得三萬個在一起才有一粒米那麼大。

半靜寂地帶

丹民

在最近七天內，該水五千六百萬加侖，每一天的耗水，平均已逾五千二百萬加侖。

有「世界美人」稱號的……

周恩來在「人代會」中說……

懷古

胡仲駿（手跡）

四、定武本不能代表王右軍真面目

定武原石宋淸失前，在定州和汴梁兩地的拓本原就不少了。可是紹興以後……

渭承宸臨蘭亭帖眞蹟（反照版）

能不以之興懷況脩短隨化終期於盡古人云死生亦大矣豈

攻敵重於一切

凡是一種轉變，都少不了一種刺激，而刺激莫大於對敵攻勢行動。

社東拉西集

廚師月薪一萬元

在美最吃香的「伙頭軍」

流亡皇帝

船上

南宮搏

文武與文儒

四、此恨綿綿無絕期

阿怪孫章甫

身材短小 面目黧黑 不修邊幅 故誕不羈

甘人其事

投稿注意 本刊歡迎投稿，附原文，或註明出處。如不採用，即退回原稿，請附郵票及有地址的信封。

昨銀牌賽東巴再戰 半場無紀錄 因大雨中止

保留票尾再賽時仍有效

【本報專訊】經過了兩次鏖戰仍未分勝負的東華與巴士特別銀牌足球冠決賽，昨（十九）日又在政府大球場作第三次交兵，可是球賽在大雨滂沱下進行，比賽過上半場後，當時雙方均無法打開紀錄，成就是零比零。但球証黎煥已無法繼續比賽，迫得又要押後擇期再賽，於是銀牌決賽繼續懸而未能解決。而昨日購票入場觀衆，所持票尾，在將來再賽時，仍屬有效。

昨日上午陰霾密佈，天色黑劣，中午過後，且下陣雨，及後雨勢更趨下大，故觀衆僅得八成，未於爆場之盛。要不是球迷多已購有預售票，觀衆可能更少。

巴士有黃北興但未能上陣，由吳混來接替其右後衛職，惟衛佛後衛駐已滿，復出把關，即雙前衛轉因染病而動的劉志霖，亦被用作先鋒，東華陣容則與原定無異，無一缺陣。

因為雨勢太大，球場頓成澤國，皮球濕重，場地又滑，雙方都難以出現工夫，且踢來吃力異常，並沒有很好的勝球機會，也不能善為把握。

雙方對這一仗都非常緊張，故雖在比賽半場，陣容方面仍屬激烈，乃有巴士劉志霖與周少雄先後受傷，且均須離場治理，所幸傷勢不重，尚無大礙。

巴士一對翼衛已極力雖然過份緊出的毛病，不過吳混來與羅國良一對後衛欠穩，仍是一漏洞，所幸劉滿伯抄得宜，才不致有失。

東華士氣比巴士更好，惟人都能奮勇力拚，又彭年依然是鋒綫最活躍的一人，卻因缺人受援呼應，致功虧一簣。

如票日期，日後再行宣佈（原定於廿二日開始預售者，則宜佈取消）。

昨天半場宣佈改期後，再賽時的四千餘元雖費開支將要從新發給，但場地方面已經計算妥當，而且佈改期者，尚有五千餘的門券未售出，將不致會加重兩會負担的。但據說：若然以後的球賽，有半場售經由球証宣佈改期者，票尾將不再發生效力，此點將會在聯賽委會中提出研究。

昨日東巴銀牌賽未舉行前有一場預備組聯賽，亦是東華對巴士，上演，巴士以二比〇勝。（閑）

皮球無從控制 粗野鏡頭特多

劉志霖周少雄均受傷

雙方易邊後，互有攻守，不過東華佔優勢較多，七分鐘時，東華伍新助角球，黃志和頂中，禁區，黑傳雖在近底綫傳中，時巴士賴打救出險，但黃七傅神出到方面，先和鮑拍救出險，但傳他賴扳滑皮球，給周少雄同中，球從門楣傳出界。廿四分鐘，周少雄附近邊棍中，鄧懷球入東華，可是把網邊附近，東華後防已穿，黃兆和衝上，周少雄在門前射，皮球向側入門，但不幸又之龍，對打中門柱，此間球，東華能送過不央，轉出有沖攻，惟正式射門機會却不多。比賽至十八分，劉志霖中腳，出場治理，同分鐘復入，卅七分，周少雄因窗門撞傷倒地上，須離場治理，此後巴士僅以十人應戰，東華傳依前勢，但因球場積水過多，且雨勢，皮球濕重，踢來甚力，不能心，迄上半場結束，雙方均無建樹，仍是零比零。在中場休息之際，雨勢更猛，球証乃決定球賽中止舉行，押後擇日重新再賽。是日兩隊出場陣容如下：

（巴士）陳甜、駱偉、林錦照、黃開運、吳混來、劉志霖、梁偉賢、郭有、周少雄、李兆光、何鄧萬

（東華）黃兆和、劉添、彭年、陳輝洪、郭滿華、伍新、黃志和、黃文偉、何應芬、姚卓然

何日再補賽 今日可決定

在宣佈改期後，因為原定本星期日（廿六日）是銀牌決賽的日期，這場補決賽未會解決，怎能夠有決賽進行呢？經過兩會委員召開會議期間，委員會決定一切的，但却找不到主要人物，故無法召開。但兩會的主事人和足總委員已共同研究此再賽舉行的日期問題，僅有兩個辦法提出，一個是（星期四）廿三日舉行，以使決賽能依期上演，但兩會的主事者對星期四的賽期表示過和決賽的日期相隔兩天，且得勝的一隊便須在三天裏面踢兩場如斯重要的比賽，球員是吃不消的，遂原則上決定了將廿六日決賽日期改期，而把東巴的一場比賽，排在廿六日舉行，此日期在兩會的主事者和球都認為最適合。至於決賽日期，則在等待參加隊訪港後，可能在五月十日舉行。

聯賽及宜佈一切的細節辦法，將在今日舉行的一小組會後公佈，但至於原定廿六日的一場決賽的預售票，仍保存在會計師樓，不准更改，但師樓，。

圖片說明（本報記者戊攝）：昨日銀牌再決賽，由東華對巴士，巴士之周少雄因傷昏去，由救傷人員抬出場外之形。

體育

甲組足球聯賽形勢（截至四月十九日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十九	十七	一	一	七六	廿三	卅五
巴士	十八	十二	五	一	六八	廿三	廿九
警察	十九	十三	一	五	六六	四一	廿七
東華	十八	十一	三	四	卅八	卅二	廿五
愉園	十九	十一	三	五	六二	卅八	廿五
陸軍	十七	六	四	七	四五	四三	十六
星島	十九	五	六	八	四一	四八	十六
東方	十七	五	五	七	廿六	卅一	十五
中華	十七	四	四	九	三十	四七	十二
光華	二十	三	五	十二	卅二	五〇	十一
加山	二十	一	四	十五	卅八	九三	六
榮健	十九	二	一	十六	卅四	八六	五

我放棄參加青年盃球賽

因結滙問題難解決

【馬尼剌十八日中央社專電】中國青年足球隊出席亞洲青年杯比賽事宜，無法成行。惟中國青年球員作長期訓練，以符合亞洲青年杯比賽的標準，將計劃對此點作進一步的研究。中國青年足球隊於下星期在馬尼剌再參加兩次比賽，然後於四月廿五日返回台北，原定星洲之行，已經取消。

【中央社電】中國青年足球隊今晚以一比二敗於馬尼剌中央大學隊。

中華民國代表隊，因交通及結滙問題，無法解決，已決定放棄參加本屆在吉隆坡舉行的比賽。最近一兩內，由馬尼剌赴吉隆坡各航空公司均無機位可乘，然即使有飛機可乘，購買機票必須使用美金，以非常難購買，又非經濟協分會主辦人員負責奔走，未能解決。如在合約上，結滙因時間關係，暫期。

昨花墟足球打雨戰 柴灣勝陸軍

一比零球濕難控制 觀衆稀少門票僅售出五張

甲組足球聯賽，昨日有一場排在花墟球場舉行，由陸軍對小柴灣，雖然素有「旺丁」之稱之界限街場，門票亦不過五張而已。是賽雖在這種情形，雙方均在濠雨中奮發，而大雨地水深流踝，而大雨不停。但兩隊仍是奮勇無比，拚力決戰，實可謂體育界中之模範。記者雖有雨傘遮擋，亦濕及上衣，由此可見昨日雨勢之大，比賽結果，柴灣卒以一比〇得勝，球員士用命，首場硬拼，在最後十分鐘內，以一比〇得勝，柴灣上半場比數是〇比〇。序幕戰，陸軍預備組聯賽，陸軍勝中華五比〇。

甲組開賽時，由李錦之球証執法。三分鐘，陸軍高明近射被救。十一分鐘，柴灣射，球向門角，出界。廿分鐘，高明尼迎利先從射門，均被史超成救出。廿五分鐘，荷蘭推球，遇兵來球，史超成撲出，換得角球，但頭部被荷蘭踢中，一分鐘，幸無大礙。四十一分鐘，史超成出擊成空門，幸得梁晉大腳解圍。四十二分鐘，荷蘭射門，球中門柱出界，雙方無紀錄完上半場。

易邊再賽，六分鐘，荷蘭得尼迪利傳球而開，羅理遜近門截出，十四分鐘，史超成撲荷利地遠射，廿三分鐘，賓寧氏邊隊通軍，底綫傳中，高明頂門被撲，廿六分鐘，史超成接得尼迪利五碼勁射。卅分鐘，史超成接荷蘭射球入網，被判越位不算。四十分鐘，柴灣反攻，荷利得哈士傳球，放刀推進，活鑽從後苦追，搶得來球，但被超將發射前射入，一比零，柴灣得勝。是日雙方陣容如下：

（柴灣）高路文、史超成、梁晉、占士、賓寧氏、哈利士、荷利地、李尼迪、荷蘭、活鑽

（陸軍）保路陵、比利、高明、尼迪利、荷利地

女皇盃賽今有三仗

伊利沙伯青年館主辦的第六屆「女皇盃」學界籃球賽，今晚繼續有三場，在伊館球場舉行，七時十五分，（A組）大埔對南華，八時十五分，（A組）廣大對香島，九時十五分，（女子組）培僑對香島。今晚三場賽事中，以廣大對香島較為注目，廣大人材甚盛，不過香島是一支鋼氣勃勃的球隊。

今日決戰

公開草地變打賽 賽後即舉行頒獎

公開草地網球錦標賽，尚餘一場雙打決賽，由陳維輝、吳文祥對蘇國輝、李文成，定於今日下午五時在香港木球會草地球場舉行，比賽采五盤三勝制，賽完畢後，即敦請何東爵士主持頒獎，凡是這次參加比賽的屆打冠軍優勝者及公開賽前小組主持頒獎禮。至於會友賽，並一同頒獎。今天雙打決賽的雙方實力，以程度言，是草地網球的技術，陳、吳二人的手搭檔，均屬個中好手，兩者都帶有千秋，陳吳以六十二比四十，以技術良好，且戰術運用巧妙，本在首仗即敗動，假如今天能保持技術水準的演出，則不難再勝廣大。

圖片說明：昨日銀牌再決賽，東華對巴士，周國巴士攻門，東華門將黃兆和，使出「雙龍出海」，擊去球兒之影。（本報記者戊攝）

昨校際足球決賽 乙組仍未分勝負 丙組鄧鏡波冠軍

香港學界體育協會主辦之校際足球賽，昨賽乙丙組決賽，在花墟球場舉行，結果丙組鄧鏡波冠軍，乙組九龍華仁與聖芳濟一比一賽和，擇期再決。丙組決賽於上午十時舉行，由鄧鏡波對聖佐治，上半場，鄧鏡波中鋒以一比〇佔先，下半場，一只十二碼罰球，由右翼黃盛根主射入網，之後，又由林尚邦單騎建功，以三比〇結束賽事。兩陣如后：

（鄧鏡波）伍悅和、李有、高振、何林、李文、衛光、黃盛根、林尚邦、石英、李錦成

（聖佐治）伊凱、伊斯士、皮菲利、賈地、朱加利、占士

乙組決賽於上午十時舉行，由九龍華仁對聖芳濟，結果兩無紀錄，零比零和，加時十五分鐘，上下半場各賽七分半鐘，聖芳濟左中衛於上半場六分鐘遠射，先拔頭籌，九龍華仁左翼同一球，終場一比一賽和，不再加時比賽，擇期再日決戰。兩陣如下：

（九龍華仁）張國明、陳保川、朱偉、余文、吳汝安、張成、施黃、朱球（聖芳濟）胡奇、許利、比加、活治

昨青年盃賽 日韓分告捷

【吉隆坡十九日路透社電】今晚亞洲青年杯足球賽，日本隊以四比零大勝星洲隊，日隊完全佔得優勢，體育記者謂日隊如欲多勝，可勝至一打之數。此係九國比賽之第四場。日隊實有專攻技術，可惜射門欠準，乃以四比〇勝星。

【吉隆坡十九日路透社電】韓國及日本兩隊，均有奪取亞洲青年盃足球賽錦標之機會。今夕韓國隊以二比〇勝泰國。

露天冬菰陣 雨到快飛奔

花絮篇

風雨紛飛，昨日東巴五次入球場，可是大雨傾人如步，有六千球票未賣出，收入公佈是四萬八千三百元，人數二萬二千，如天公放晴，定必爆滿了。許多學生入場執彼金子車花，當時學生們都在露天球場如注時，學生們的衣服濕透，露天球迷，非持傘就是穿雨衣，遮避如冬菰陣，另有一番景象。兩場比賽已下雨，洒一陣又停一陣，無數雨傘遮迷，把雨遮又開又合，但到廿七分鐘後，已無需再合，因為以後是傾盆大雨，風雨洒球場，球迷不能再坐了，起初還不成問題，及後越落越大，不能再坐，祗得站起來，但獲座已變成濕紙版了，可憐！

埔頭看雨戰

（譯火靈）

大雨如注，山上水源如瀑布，山上觀衆還不斷下山，場上球迷舊出們「牙齒」，怕山泥滑，坐「直升機」下來。卅分鐘時，雨勢更大，跑道積水成太平洋，場中球人「便」水作戰，球迷笑說地中海爭霸戰，好不熱鬧。在激戰中，郭滿華立功心切。

地中海爭霸 滾地跳喳喳

開盤是因為中央直入，吳混來守土有責，閘足快門活壓，但見閘人求入禁區，已作「蕩麻花」之狀，「跌倒地」，一齊滑到衝倒佛後身前，兩個衝俯身倒手拾來，一手拉滑一個抽起，笑到屁上人紅如。周少雄衝門柱，不能救拔，竟然倚骨撞倒，伏在門前積水成不起。有人大呼快救人，否則會被淹死。果然「舞仔保」，李子飛助手等，入場把賽仔扶入更衣室救治，還幸無大礙，擡，尚無大礙。半場休息，更衣室中，巴士個個冷到「震」，郭森叫茶，還幸球証和王志要求暫停，至立即宣佈停賽，比賽到五時四十五分停止，本了門，弄到六時正始能宣佈，叫球迷保留票尾，此時球迷始退場。

掃興球賽！昨日銀牌足球決賽，由東華對巴士，賽至半場，因大雨不止，迫得宣佈停賽。但當賽至卅分鐘時，已大雨如注，所有露天球迷均紛紛避雨，僅看台之有蓋座位觀衆，仍在凝神看球。（本報記者呂攝）

台純德隊 昨勝日隊 海濤受挫于韓隊

五角女籃賽揭幕

【馬尼剌十八日中央社專電】中國純德女子籃球隊，今晚以五十三比五十一擊敗日本隊，五個國家及地區的女子籃球賽，今晚在亞洲青年會開幕，今晚另一場比賽中，韓國銀行隊以六十四比卅二擊敗香港海濤隊。純德隊與東道隊今晚比賽，甚為精彩，上半場純德以卅二比廿四領先，下半場雙方會平手，最後純德發出一擊，獲得最後勝利。

警察足球賽 今有兩仗

本年度警察體育會主辦的警察分區足球聯賽，今天繼續有兩場在界限街舉行，下午四時，水警對紅磡，五時半，西區對油麻地。今天首場水警對紅磡，兩隊實力相均，可能有緊張的爭持。次場西區對油麻地，以兩隊實力而論，油麻地佔優勢，茲將四隊陣容列入：（水警隊）

昨學球聯賽 因雨改期

公開草地球聯賽，昨日原定有幾場比賽，但因天雨宣佈改期。去星期六有初級組幾場舉行，成績如下：警察勝東華（十一比一），（十四比二）。

昨日足球賬

（甲組銀牌加決賽）巴士對東華（改期）

（甲組聯賽）小柴灣勝陸軍一比〇

（預備組聯賽）巴士勝東華二比〇 陸軍勝中華五比〇

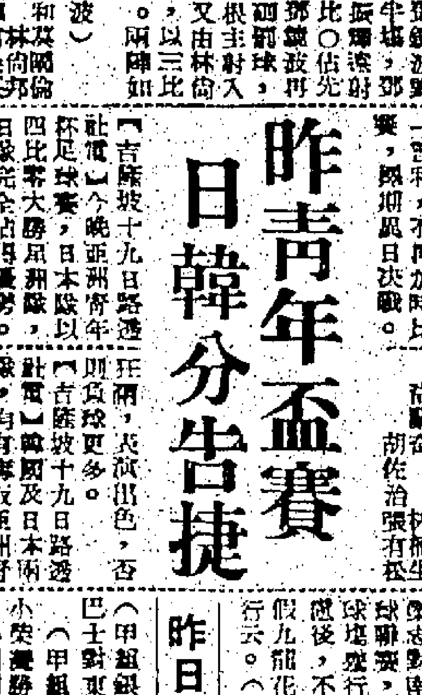
（乙組聯賽）中巴勝電車十二比二 工務勝港會四比〇

（丙組聯賽）警察勝傑志十四比〇 聖約瑟對有利（改期）

廿二南傑聯賽 仍在花墟舉行

【本報專訊】昨據傑志體育會足球部主任梁松表示，廿二日（星期三）傑志對南華之一場足球聯賽，雖改在港府花墟球場舉行，惟再三考慮後，不願更改，仍假九龍花墟警察球場舉行云。（火）

紐約 中央 大世界 好世界 光明：最後一天 幸勿錯過 國語對白全部粵語對白 自由中國一明星主演 空軍協助拍攝
百樂門：今天獻映 槍戰四大寇
京華 麗斯 東方：萬水千山 科學怪人復仇 英德間諜戰
皇都：水落石出 Whole Truth
麗都：天賜良緣
新世界：即日五場 六月雪 天體肉屏風
他是誰？請注意他的：匈京逃命記！



紐約·大世界·好世界：横江爭霸戰 天將天兵 流寇透城
血戰！血戰保中華 A SANGUINARY BATTLE 編導：田豐
香港 高陞 第一新 皇宮 長樂 寶笑 東樂：萬丈天梯 七彩粵語巨片
電懋公司又一部超級大喜劇：亞洲影后林黛 三星伴月 陳厚 雷震 喬宏 王萊 梁醒波
今明兩天 梁醒波 白雪仙 任劍輝 三年一哭二郎橋
真光：糊塗褓姆 "ROCK-A-BYE-BABY"
一家春 全部七彩特藝 加利格蘭 蘇菲亞羅蘭 Houseboat 娛樂 樂宮 榮獲 映權

世界五金漲價與港鋼鐵工業

世界鋼鐵因供不應求而漲價，本港鋼鐵廠業務亦轉趨好，但接入外國訂單亦非大量，泰國方面因恐市道變化，上週間一兩電催港方廠家將訂購之貨付船，一面則向市面搜購現貨，至於鋼鐵市道，則頗呆靜。

一週市場綜述　本報記者

【本報特訊】[illegible]

對越菲貿易

[illegible]

歐金價雖扳硬　港市絕無反應

[illegible]

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	上週交收
十三日	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十四日	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十五日	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十六日	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十七日	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十八日	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（以上期鈔市價）

生油市靜

一週來之油市，印[illegible]

豆子市穩

[illegible]

越米源豐　行情疲慢

本港米市，因越米源源而來，[illegible]

原料漲價

[illegible]

雜貨市情見[illegible]

[illegible]

東樂戲院　今天第五天滿座
臨時加映早場　得春風　七彩巨片
金橋影片公司發行
民間故事　門法巨人　呼風喚雨　撒豆成兵
七彩國語巨片
百尺巨人　城高萬丈
萬丈天神

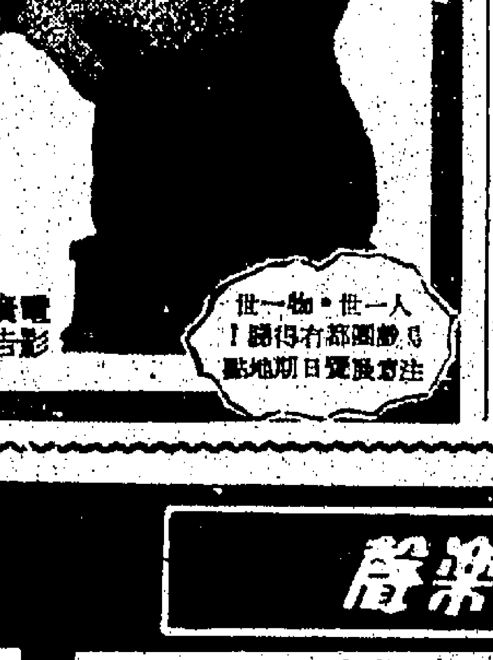
金陵　國民　金華　新舞台
快車　春情　龍虎　無頭案

寬柱相思
天今　宮殿　地下

出嫁從夫
天明　芳艷芬

麗都　仙樂　今天連日滿座
瑰麗天然七彩
妖女情償
新藝綜合體闊銀幕
THE TEMPTRESS

荔園
動物園　珍禽異獸　水陸奇趣　參觀
荔園粵劇團　桃花女鬥法
南北滑稽　音樂歌唱　方言話劇　三伴星月
色舞
荔園舞廳　每晚八時至十二時半　茶資一元一毫
哄
猩猩王!!
出動到滿天神佛　提到三七養廿一　唔怕官兵唔怕劉　由美來港就出寶
一人一世 一物一世
電影廣告

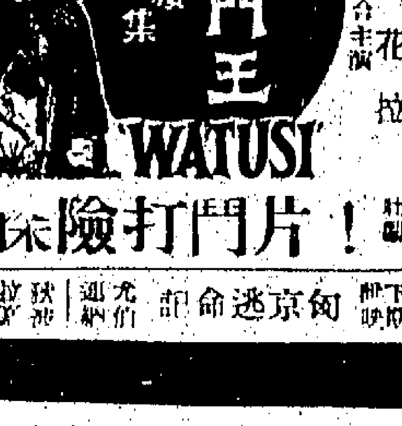


港九首輪影院聯合廣告

利舞台 · 普慶
今天最後四場
連環搶　掃蕩戰
FORT DOBBS
明天獻映　人海慈航

娛樂 · 皇宮
今天四場仍映
敵後英雄
The Two-Headed Spy
—片上中文字幕—

新華 · 豪華
連日滿座！今天仍映
所羅門王寶藏續集
WATUSI
影史以來最偉大的探險打鬥片！



樂聲
日滿今請早
和路迪斯尼製巨片！
小松鼠
WALT DISNEY Perri
世界名著改編故事

馬來風月・星島芳踪
——天體美女，原始舞蹈——

石小、張冲在「星島芳踪」中飾一對沉淪愛河青年男女。

一個可喜的現象：國語電影的外景地點，不若是「黏」在新界的林錦公路，便是沙田的海濱，柳蔭，坪洲……甚至於香港仔及淺水灣了。令人耳目一新，我們看到了富士山麓的白雪下的櫻花，也看到了菲律賓的花瓣的夜市如畫，使我們作爲國片觀衆們，無需於耳朶和眼睛的寂寞，而接觸及我們未曾前見的異景風俗。而至目前爲止，祇是第一個電影，把馬來風月正式介紹到港製國語電影中去的——「星島芳踪」。

那是行吳、眼神、洪波、劉亮華的合作，外景地點，幅度之遼闊，凡達千里，經熱帶的原始森林，都族長瓜，在幾經阻擾和困難之下，終於在酷熱的氣候中完成了故事所需要的場面的神秘，在片中完人的舞姿。

，期片方針上所預期的全「樽實，奇寶」！「星島芳踪」一的，成功地完成了一部在馬來可地間攝成的電影中傳奇的故事電影。

「星島芳踪」將星洲電影界的合作之燄打開，又打開了一是一個馬奇愛情場面神秘的主題地帶，另一是土風奇俗，是一個發掘入迷於星洲的土人的舞蹈，月夜舞，男女定情之舞，及奕製而驚險的馬來少女所表演的天體美與非別激動。

苦守了六七年的之後，使各地的殿藩香港電影，在有幾之不復存在，東南亞洲都洛的女性。

「星島芳踪」係以馬來亞天體亦爲背景的故事，闡明文化的東西方之間的文化藝術，因着在銀幕中傳通，使不凡影觀衆們坐在舒適的座位上，於一二小時之中，得覺探勝於馬來民間，飽享所未能見，以前電影無限希望的。

全片的題材是於馬來風月的，更令人驚異的天體的少女們的美麗，以其上銀幕所許的，展示銀幕，得原始的生活，使人看來，另具有一種原始的，如此而不是說明原始世界所看不見的。

娛樂

猩猩王大鬧天宮
全片富有新刺激

好萊塢攝製，由明星伍來、攝製、由美國合演，...主演：「猩猩王大鬧天宮」，是一部珍珠公司別開生面的新出品，也是中央電影藝術交流的第一部。全片富有新刺激，瑪瑪王表演，相當精彩，鐘乎其技，該片現已定於本月廿三號假在專館片爲第四新院線香港大舞台、高陞、東樂、珠宮、第一新等九大影院隆重獻映。

妖女與情僧觀後談

這是一部日本出品的，用伊士曼天然彩色拍攝的愛情文藝片，片內充滿濃厚的濃郁氣息，就像是給少女似的吸引人。

故事敍述一個已經少時與一位青年的一段艱愛史，剛彷感人心肺，動人心弦。描寫手法漸漸賦與觀衆。結局雖然是悲劇收場，但較之一般喜劇收場更有如千鈞的魅力，相信你看後，一定有深刻印象的。

導演巧妙技術，處理得很不錯，如片中有許多淒艶的一場戲，看來似乎很平凡，但經過導演一番剪接，和攝影剪接的熟練，表現出極爲成功，尤其是他們的一舉一動，都極獲得真實自然。此外，還有泉湧洛的場面，也處理得很自然。

攝影師也很美麗，對於整個片的處理，雖有其一番手法，因爲他不能對鏡頭的運用，並同時構圖，都十分嚴謹，美麗。全片的結構，雖然並不算是十分成功，但亦

部戲看來，還很自然，在平凡中顯出一種清新的風格。

女主角月丘夢路，在日本影壇是個尖尖兒的人物。論演技，無人能勝出其背。她那種天賦的魅力以及一派賢淑的氣質，在影壇中不作第二人想。所以，使她被演一類角色，風情萬種，特別引人入勝。

男主角就是山田五十鈴，感情生動，飾演宗朝和尚的角色，在性格上把握得甚爲成功，他將一位青年人愛的矛盾痛苦心理，完全表達出來，更難能可貴的，是人的生活化演技，表現得十分自然，使他那樣平易近人，從任何角度看，都很恰當。

不於鏡頭畫面之美，色彩之諧和調調，亦爲該片之一大特色。外景山河秀麗，與該片的風格相吻合，配合色彩的運用，所構成的氣氛，鏡頭之恰到好處，可謂匠心。

不論從任何角度看，「妖女與情僧」都是成功的。

交通版

法國郵船 高棉由歐來遠東
明日可抵港上落客貨後開日本
依瑪蓮娜同日到翌日航赴日本

【本報專訊】法國郵船高棉號（Cambodge）由馬賽經西貢航行來香港，按航期，如無其他，當可於明（廿一）日到步。該輪在港停泊一日，寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定翌（廿二）日離港，續駛前往日本。

另據依瑪蓮娜號（Imerina）則自曼谷開來香港，同（廿一）日抵港。該輪在港落貨後，擬定翌（廿二）日離港，航赴日本。

總統輪船公司 修建洛港總站

【環球社洛杉磯消息】值一千五百萬美元之總統輪船客貨運總站，正在洛港動工興建。由棧泊機先將洛港第九一至九三碼頭，及比得路區一段沿海之斜形碼頭，土地填平。洛港總理伯納柯林頓謂：此總站將成全世界最新型之設備，擴平大地後即建一長一千二百呎，寬三百呎之碼頭。於六二年完成後，將專供總統輪使用。」洛港全部工程耗費一億零一百萬美元，此僅一部份，同時在西部地區尚有一值五百萬美元之碼頭亦在建造中。

說明：圖示總統輪總站動工情況，右上角爲馬士基輪時號正開出洛港。

英民航部頒發 恒通公司牌照

倫敦十八日電稱：英運輸與民航部長准予恒通航空公司（Hunting Clan Air Transport）牌照，批准該公司開辦港英航線。港英民航部長准予運輸與民航部長合同，准于運輸軍人與軍人眷屬。倫敦的空航團體，會經舉行一個星期之久，聆聽各方意見後，對于申請開辦廉價飛行，發出了如上的消息。中華人有恒通航空公司，在中工作航空公司與飛機航空公司三家。

恒通航空公司早就開辦了「殖民地小航線」，從倫敦飛到東非洲。該家公司在空中測量與運輸方面，有着多年的經驗。在飛行於香港及新加坡的新航線中，該公司將使用新型的「不列顛尼亞三一七型」大航機。該公司並訂購了幾架新式「子爵式」飛機。

本月三十日上午十時，在本港立法局大會上，將舉行一次大會，聽取各方意見。來信或各方意見對恒通公司申請開闢各飛行航綫的意見，恒通公司申請及飛機類的發展，來港飛行，如能成功，將對本港人士中有極大的意義：港英間的票價是：一三六鎊，一二三七六元，二四五〇元，九二〇元，比起港英間幣制航空公司平價約減一半之數。

告預船輪日入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	廿一	捷成
旭日丸	貨船	ASAHI MARU	日本	廿一	太平
依瑪蓮娜	貨船	IMERINA	曼谷	廿一	法郵
高棉	貨船	CAMBODGE	歐洲西貢	廿一	法郵
菲路摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	廿一	總統
保士	貨船	PRODUCE	日本	廿一	寶隆
中國郵	貨船	CHINA MAIL	菲律賓	廿一	昌來
亞仙尼士	貨船	ALCINOUS	歐洲	廿一	太古
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國	廿一	怡和
雲南	貨船	YUNNAN	日本	廿一	太古
芝加哥城	貨船	CITY OF CHICAGO	日本	廿一	銀行
寶瑪	貨船	BOMA	歐洲	廿一	寶隆
羅敦士泰	貨船	ROTHENSTEIN	歐洲星洲	廿二	捷成
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	馬尼拉	廿二	渣華
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿二	多利順
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿二	多利順
菲律賓丸	貨船	PHILIPPINE MARU	日本	廿二	香港東方
新加坡	貨船	SINGAPORE	歐洲星洲	廿二	鐵行
建川丸	貨船	TATEKAWA MARU	日本	廿二	太平
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	廿二	多利順
秋田丸	貨船	AKITA MARU	日本	廿二	天祥
芝甘碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	廿二	渣華
羅斯	貨船	RUYS	日本	廿二	渣華
興生	貨船	HEW SANG	日本	廿三	怡和
漢陽	貨船	HANYANG	日本	廿三	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿三	太古
泗水丸	貨貨	SURABAYA MARU	日本	廿三	暹拉多
新哥剌	貨船	SANGOLA	日本	廿三	鐵行
呂東尼亞士	貨船	CLYTONEUS	日本	廿三	太古
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	廿三	捷成
東晉	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	廿三	怡和
美路士	貨船	MILOS	澳洲	廿三	天祥
榛名山丸	貨船	HARUNASAN MARU	日本	廿三	東來
阿波丸	貨船	AWA MARU	新加坡	廿三	香港東方
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	日本	廿三	暹拉多
海興	貨船	HAI HING	新加坡	廿四	多利順
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	日本	廿四	暹拉多
阿拉斯加丸	貨船	ALASKA MARU	日本	廿四	香港東方
亞洲	客船	ASIA	澳大利星洲	廿四	天祥
西連娜	貨船	CELLINA	歐洲星洲	廿四	天祥
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	廿五	順來
軒路華	貨船	HANNOVER	日本	廿五	捷成
哈定總統	貨船	PRES. HARDING	美國菲島	廿五	總統
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	廿五	怡和
奧斯吉	貨船	OOSTKERK	歐洲	廿五	渣華
海羅	貨船	HERO	山打根	廿五	多利順
邊路治	貨船	BENCLEUCH	歐洲星洲	廿五	邊行
亞積士	貨船	AJAX	大陸	廿六	太古
泰星	貨船	THAI	日本	廿六	順來
太平	貨船	TAI PING	日本	廿六	太古
奇鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	廿六	美輪
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿六	順來
基石航	貨船	KEYSTONE MARINER	美國	廿七	美輪
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	廿七	順來
沙班	貨船	SABANG	日本	廿七	太平
健洋丸	貨船	KENYO MARU	日本	廿七	東來
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	廿七	捷成
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	南非洲	廿七	洛士利
高蓮芬拿士	貨船	GLENFINLAS	歐洲星洲	廿八	怡和
美度賓	貨船	MEADOWBANK	非洲星洲	廿八	銀行
沃蘭娜	貨船	URLANLA	日本	廿八	鐵行
萬龍	貨船	VAN CLOON	臺北	廿八	渣華
龍丹丸	貨船	RYUSHO MARU	日本	廿八	東來
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	印尼星洲	廿八	渣華
嘉士德吉	貨船	GAASTERKERK	歐洲星洲	廿八	渣華
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲星洲	廿九	捷成
興生	貨船	HEW SANG	高雄	廿九	怡和
寶利菲美士	貨船	POLYTHEMUS	馬尼拉	廿九	鐵行
喜馬拉雅	貨船	HIMALAYA	歐洲星洲	廿九	鐵行
海利	貨船	HELIOS	日本	廿九	多利順
湖北	貨船	HUPEH	臺北	廿九	太古
寶根威利	貨船	BOUGAINVLLE	美國菲島	廿九	銀行
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	廿九	太古
夏柏嘉士	貨船	HARPAGUS	馬尼拉	三十	太平
永健丸	貨船	EIKEN MARU	日本	三十	洛士利
倫敦丸	貨船	LONDON MARU	日本	三十	香港東方
馬來利萊克	貨船	MALLORY LYKES	美國	三十	總統
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	五月一日	美輪

瑞士遊客十餘衆 訪問遠東各地
昨乘瑞士機經港轉東京

著名瑞士旅遊家費・五四至五五年足球季・巴沙・曾於一九五四年，率領瑞士足球隊抵港訪問，該隊乎日有「基地」的「球王」之稱，此沙又出現（十九）日本港球迷，昨（十九）日本港中的「基球」的「瑞士遊客，一行共十七人，作遊東各地觀光訪問，昨日由瑞士航空公司班機自曼谷經港前往東京，預定下月四日返回本港，停留三日，然後再飛星洲。

瑞士遊客一批昨經港飛日

菲路摩總統貨輪
明日可抵港落貨後日回航返美國
哈定總統廿五日到翌日開往日本

【本報專訊】美國總統輪船公司貨輪菲路摩總統號（PRES. FILLMORE）由美國開來香港，明（廿一）日抵埠。該輪在港停泊一日，起落貨件後，擬定翌（廿二）日離港回航。另據哈定總統號貨輪（PRES. HARDING）經菲律賓航行來港，於本月廿五日到達，該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌（廿六）日離港，啓日本，其他，當可于明（廿一）日抵埠返航美國。

郵信時間
今（二十）日（星期一）

空郵
- 英國、法國、印度、緬甸、巴基斯坦、中東、非洲、美國、歐洲　上午十時　正午
- 菲律賓、夏威夷、美國　下午二時
- 下午二時

美國際合作署人員 昨乘民航機飛台灣
出席該署假台灣舉行大會

美國國際合作署駐泰國、印尼、新德里、星加坡、巴基斯坦、韓國、越南等地署長及代表一行廿餘人，昨（十九）午乘民航公司客機，由港飛台，出席廿日至廿六日舉行之美國國際合作署大會。

今日船輪出入口

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	抵埠時間
西貢丸	貨船	SAIGON MARU	新加坡	香港東方	A 泊	上午
高蓮格	貨船	GLENGYLE	歐洲星洲	怡和	A 泊	上午
樂生	貨船	LOK SANG	日本	怡和	B 泊	上午
萬利斯透士	貨船	MENESTHEUS	歐洲星洲	太古	藍煙通碼頭	上午
沙爾馬拉	貨船	SALMARA	歐洲星洲	鐵行	A 泊	上午
東沙	貨船	TUNGSHA	美國	多利順	A 泊	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
西貢丸	貨船	SAIGON MARU	日本	香港東方	A 泊	下午
東方	貨船	EASTERN	澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午
新利菲利	貨船	SUNNYVILLE	星洲非洲	銀行	A 五	上午
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	台灣美國	和捷	A 八	中午
昭華丸	貨船	SHOKA MARU	金邊	太平	A 十一	下午
東沙	貨船	TUNGSHA	曼谷星洲	多利順	A 泊	晚間
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	美國	洛士利	A 八	下午

飛機時刻
今（二十）日（星期一）

- 郵到：下午六時 東京來
- 中國大陸：上午七時 澳門
- 下午六時 曼谷、澳門
- 印尼：上午八時 中國大陸
- 正午 澳門
- 下午一時 澳門
- 中國大陸：下午三時
- 下午六時 澳門

泛美：離港班機 電話三七〇三一 「六」班

泛美 開上午八時半 往東京、香山三藩市 「七」班 往曼谷喀拉蚩倫敦 開上午九時 「八三八」班 往馬尼拉 開下午四時 海外 電話二七七一一

國泰 開下午三時三刻 往曼谷加爾各答 「BA九三一」班 電話三七三〇三

民航 開上午十時半 往曼谷新加坡 「CX七二一」班；開上午九時半 往納閩永珍古晉 「CX三一三」班；開下午五時半 往馬尼拉 「CX三一一」班 電話三四〇三一

日航 開下午一時半 往曼谷 「一二」班 電話三三〇二

菲航 開下午三時半 往東京 「七一〇」班 電話三六六六五

印航 開下午五時 往馬尼拉 「三〇一」班 電話三六九五七

法航 開上午九時 往東京 「AI三〇〇」班 電話二二二七四

英航 開下午三時 往東京 「AF一八二」班 電話二六六五一

東航 開下午一時三刻 往東京 「RAC二五二」班 電話二六六五一

泰航 上午十時 往馬尼拉 「三〇一」班 電話三三〇二

國泰 開上午十時 往東京 電話三七三〇一

到港班機：倫敦喀拉蚩曼谷 上午六時廿五分 「六」班；倫敦喀拉蚩曼谷來 上午六時半到 「七」班；三藩市檀香山東京來；下午三時四十一分 「BA九三一」班；東京來；「HK四二一」班

日本郵船 秋田丸 客貨付：四月廿二日開行 往星加坡、檳城、西貢、歐洲 天祥洋行代理 電話三四四一五 貨儎代理處 合記公司啓

日本郵船 公司 電話三二一四五八 怡和公司華人船務部啓

怡和公司 船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
樂生 往曼谷、石叻、吉打、大港、檳城 四月廿一日收貨 廿二日開行
曉生 往高雄 四月廿一日收貨 廿二日開行
顯生 往山打根 四月廿七日收貨 廿八日開行
東豪 往紐約、斯蘭、澳洲 五月二日開行

港澳 德星 冷氣設備 每日：半夜十一時半往澳，下午二時半返港 逢星期日及公衆假期澳開下午四時正 訂票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二八〇〇一—三 大業有限公司啓

港澳 佛山輪 港開每日半夜十二時往澳 澳開每日下午三時返港 逢星期日及公衆假期澳開下午五時正 售票時間：每日上午九時開始發售當日客票及預售票 訂票接洽處：元安碼頭電話四一八九一

四川快輪 每逢星期二由香港開基隆，星期一由基隆開香港 客位接洽處：太古輪船公司 台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號

M.M. 新型客郵「高棉」S/S "Cambodge"（隆重廿一抵港）直往神戶、橫濱 四月廿一日落貨 廿二日下午一點開行 搭客搭船附貨，請與本公司接洽是荷 法國郵船公司啓 干諾道中五號皇后行樓下 電話：25631—3及27002